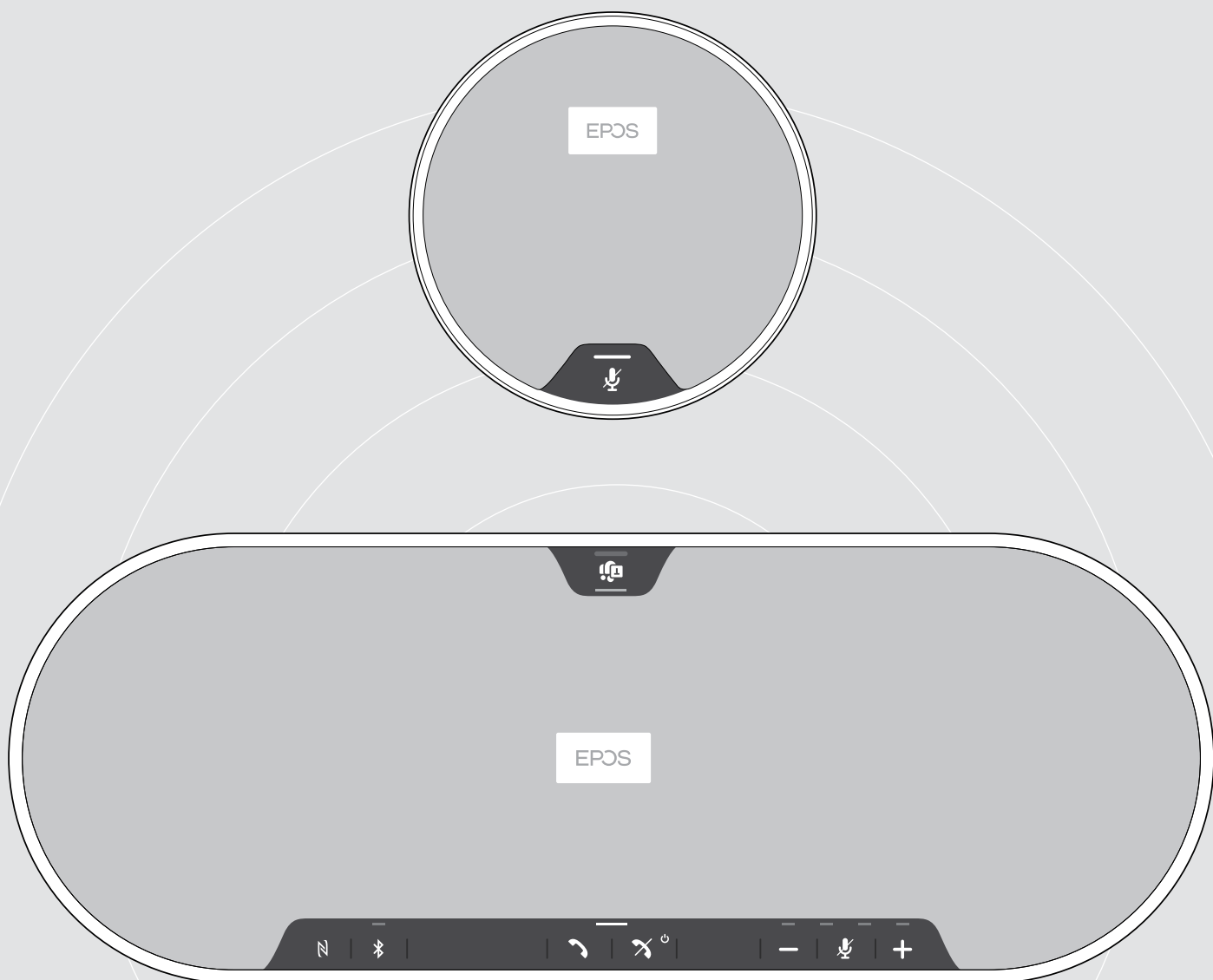


# EPOS



## EXPAND 80T | EXPAND 80 Mic

Bluetooth® Speakerphone | Udvidelsesmikrofon

Brugsanvisning

# Indhold

EXPAND 80T speakerphone   EXPAND 80 Mic udvidelsesmikrofon.....	2
Pakkens indhold og yderligere oplysninger .....	3
Pakkens indhold EXPAND 80T speakerphone.....	3
Pakkens indhold EXPAND 80 Mic.....	4
Sikkerhedsanvisninger, software og tilbehør.....	4
Oversigt over produktet.....	5
Oversigt over speakerphonen.....	5
Oversigt over donglen.....	7
Oversigt over udvidelsesmikrofon.....	8
Oversigt over ikoner.....	8
Kom godt i gang .....	9
Placering af speakerphone og udvidelsesmikrofon(er) .....	9
Tilslutning af udvidelsesmikrofon(er).....	10
Tilslutning af speakerphone til strømforsyning.....	11
Tilslutningsmuligheder.....	12
<b>A:</b> Tilslutning via USB-kabel.....	12
<b>B   C   D</b> Om parring og brug med trådløse Bluetooth® enheder.....	13
<b>B:</b> Parring af speakerphonen og en mobil enhed via NFC™.....	14
<b>C:</b> Parring af speakerphonen og en mobil enhed via Bluetooth® .....	15
<b>D:</b> Tilslutning af Bluetooth® dongle til en computer og parring af speakerphonen.....	16
Automatisk tilslutning til Microsoft Teams.....	16
Installation af EPOS software .....	17
Ændring af lydindstillinger for speakerphonen – Microsoft® Windows.....	17
Brug af speakerphonen .....	18
Sådan tænder man for speakerphonen og udvidelsesmikrofon(er).....	18
Tilslutning/afbrydelse af Bluetooth® enheder .....	18
Sådan slukker man for speakerphonen og udvidelsesmikrofon(er).....	19
Justering af lydstyrken.....	20
Justering af højttalertelefonens mikrofonydstyrke til softphones.....	20
Afbrydelse af mikrofon(er).....	21
Sådan foretages opkald via speakerphonen .....	22
Sådan foretages et opkald .....	22
Sådan accepteres/afvises/afsluttes et opkald.....	22
Genopkald.....	23
Brug af stemmeassistenten.....	23
Håndtering af flere opkald.....	24
Flet opkald sammen – conference.....	26
Brug af speakerphonen sammen med Microsoft® Teams og Cortana.....	27
Sådan startes Microsoft® Teams og tjekkes notifikationer.....	27
Aktivering og brug af Microsoft® Cortana.....	27
Godt at vide.....	28
Skift mellem Bluetooth® personlig og delt tilstand.....	28
Væk fra standby.....	28
Lyt til musik ved hjælp af speakerphonen – medieafspilning.....	29
Aktivering/deaktivering af stemmeprompter .....	29
Brug af valgfri Kensington®-lås.....	30
Bluetooth® transmissionsområde.....	31
Opbevaring af dongle og udvidelsesmikrofon.....	31
Vedligeholdelse og opdatering af produkterne.....	32
Rengøring af produkterne.....	32
Opdatering af produkternes firmware.....	33
I tilfælde af problemer ... ..	35
Ofte stillede spørgsmål.....	35
Sådan ryddes parringslisten.....	36
Sådan gendannes standardindstillinger .....	37
Specifikationer.....	38

# EXPAND 80T speakerphone | EXPAND 80 Mic udvidelsesmikrofon

## EXPAND 80T speakerphone

Forbind kolleger med førsteklases, skalerbar Bluetooth®-speakerphone til op til 16 deltagere i et lokale.

Takket være seks adaptive, beamforming mikrofoner, der isolerer den menneskelige stemme fra rumklang og omgivende støj, kan alle i lokalet høres, og kolleger, der ikke er på kontoret, er tættere på samtalen.

Tilslut nemt via Bluetooth, USB-C eller NFC, og lyt til, at lokalet fyldes med fyldig, naturlig lyd – perfekt til dynamiske konferencer og audiovisuelle præsentationer.

Du får forbedret lyd og professionel, æstetik på arbejdspladsen med kvalitetsmaterialer fremstillet af Kvadrat.

Ved endnu større møder giver udvidelsesmikrofoner dig mulighed for at tilpasse dem til virksomhedens behov.

EXPAND 80T giver plads til at mødes og justere i realtid – og dermed aktivere den tillid og tydelighed, der booster fælles præstationer.

## EXPAND 80 mic

Boost omfanget af din EXPAND 80T speakerphone med udvidelsesmikrofoner, der aktiverer overlegne, tydelige opkald optimeret til UC og certificeret til Microsoft Teams.

Tilslut én eller to mikrofoner alt efter størrelsen på dit mødelokale for at optimere samarbejdet.

Opnå effektiv kommunikation, hvor alle deltagere er tæt på støjreducerende mikrofoner, som sikrer fremragende stemmeklarhed.

Med smart kabelstyring, der er udviklet til at optimere systemets funktionalitet og brugervenligheden, kan du sørge for, at mødebordet bevarer et professionelt og elegant udtryk.

EXPAND 80T Mic er fremstillet af samme kvalitetsmaterialer som EXPAND 80 og giver dermed et ensartet look og følelse i dit mødelokale og hæver indretningen.

Udvid mulighederne i din EXPAND 80T-konferenceløsning og styrk hele dit teams præstationer.

## Vigtige fordele og funktioner

### Få dine beskeder igennem med EPOS Voice™

Seks tilpassede, beamforming mikrofoner og DSP isolerer intelligent stemmer fra rumklang og baggrundsstøj

### Fyldig, naturlig lyd

Kraftig højttaler med ultra-lav forvrængning i en unik, patentanmeldt ophængt højttalerboks fylder lokalet med enestående lyd

### Overlegent håndværk, statement Skandinavisk design

Fremstillet af kvalitetsmaterialer og lydforbedrende stof af Kvadrat med førsteklases, minimalistisk æstetik

### Udvid dine møder

Tilslut op til to udvidelsesmikrofoner til større møder

### Sæt dine konferenceopkald op på få sekunder

Nyd flere tilslutningsmuligheder, en intuitiv brugergrænseflade og one-touch-adgang til Microsoft Teams

## Vigtige fordele og funktioner

### Optimeret til større møder og certificeret til Microsoft Teams

Tilslut op til to udvidelsesmikrofoner for en UC-optimeret og Microsoft Teams-certificeret oplevelse ved større møder

### Sørg for, at alle høres tydeligt

Alle EXPAND 80 Mic indeholder 4 beamforming mikrofoner, så alle deltagere i lokalet altid er tæt på en mikrofon

### Smart kabeladministration til professionelle, smarte møder

Tilpas kabellængde til dit mødelokale med smart kabeladministration for optimal opsætning af systemet

### Plug and play konferencer


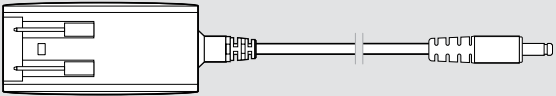

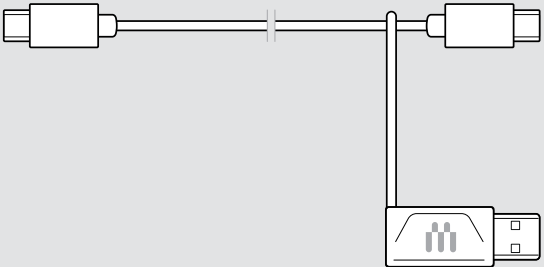
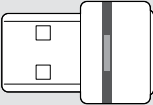

Sæt stikket i EXPAND 80T og start mødet. Når der er forbindelse, fungerer det hele som ét integreret system

### Statement Skandinavisk design


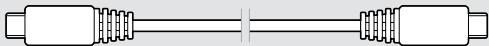

Med slanke, minimalistisk æstetiske kvalitetsmaterialer, der matcher EXPAND 80T

## Pakkens indhold og yderligere oplysninger

### Pakkens indhold EXPAND 80T speakerphone

	EXPAND 80T Bluetooth speakerphone
	Strømforsyning
	Adaptere EU, AU, UK
	USB-C® kabel + USB-C® til USB-A adapter
	BTD 800 USB Bluetooth® dongle
	Kvikvejledning Sikkerhedsvejledning Ark med oplysning om overholdte standarder

## Pakkens indhold EXPAND 80 Mic

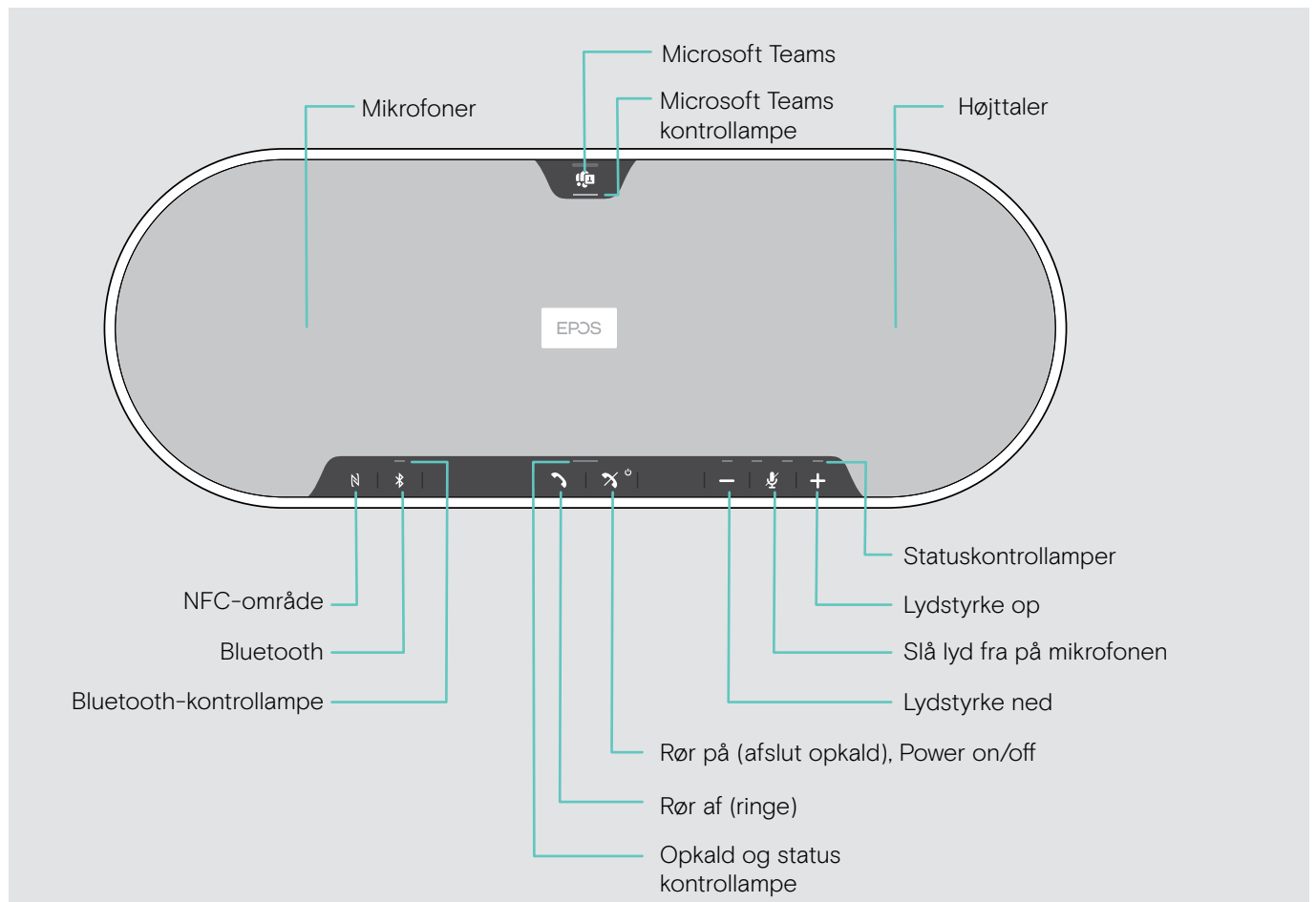
	EXPAND 80 Mic Udvidelsesmikrofon
	USB-C® kabel
	Kvikvejledning Sikkerhedsvejledning Ark med oplysning om overholdte standarder

## Sikkerhedsanvisninger, software og tilbehør

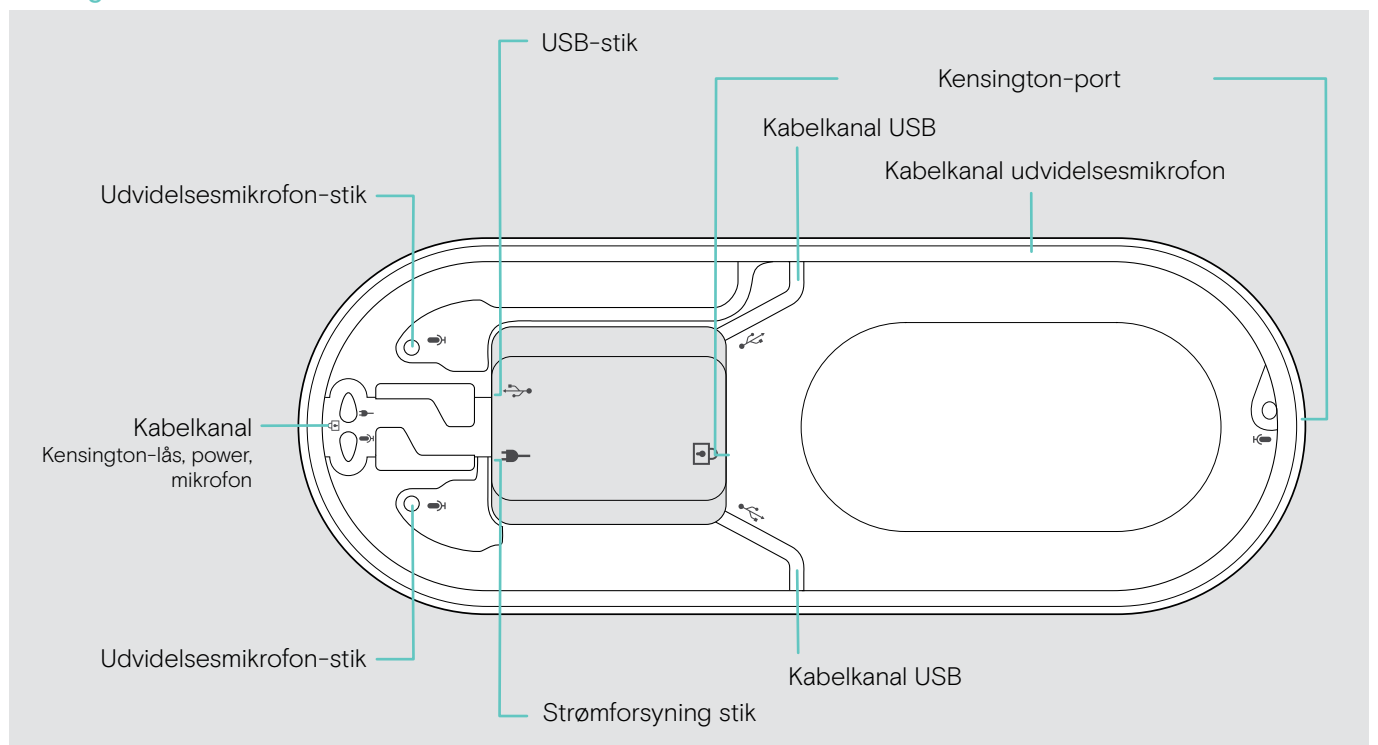
	Sikkerhedsanvisninger findes i sikkerhedsvejledningen.
	Den gratis EPOS-software <b>EPOS Connect</b> giver dig mulighed for at tilføje værdi til dine EPOS-produkter.
	Du kan se en liste over tilbehør på vores produktside <a href="https://www.eposaudio.com">eposaudio.com</a>

# Oversigt over produktet

## Oversigt over speakerphonen

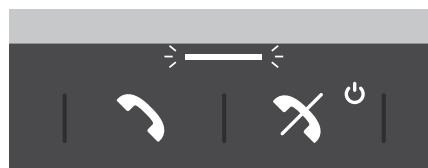


## Oversigt over bunden



## Oversigt over kontrollamper

## Opkald og status kontrollampe



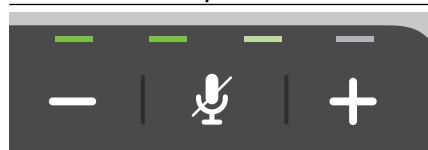
	Betydning
	Speakerphone tændt
	Speakerphone slukker
	Speakerphone slukket
	Indkommende opkald
	Igangværende opkald
	Opkald i venteposition
	Andet opkald i venteposition

## Microsoft Teams kontrollampe



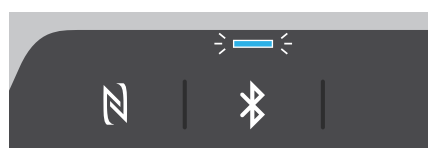
	Betydning
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Microsoft Teams tilslutningstilstand</li> <li>Besked om stemmemeddelelse eller igangværende møde eller ubesvaret opkald</li> <li>Tilslutning til Microsoft Teams mislykkedes (kontrollampen blinker i 10 sekunder)</li> </ul>
	Microsoft Teams tilgængelig
	Aktivering af Cortana
	Microsoft Teams ikke tilgængelig

## Statuskontrollamper



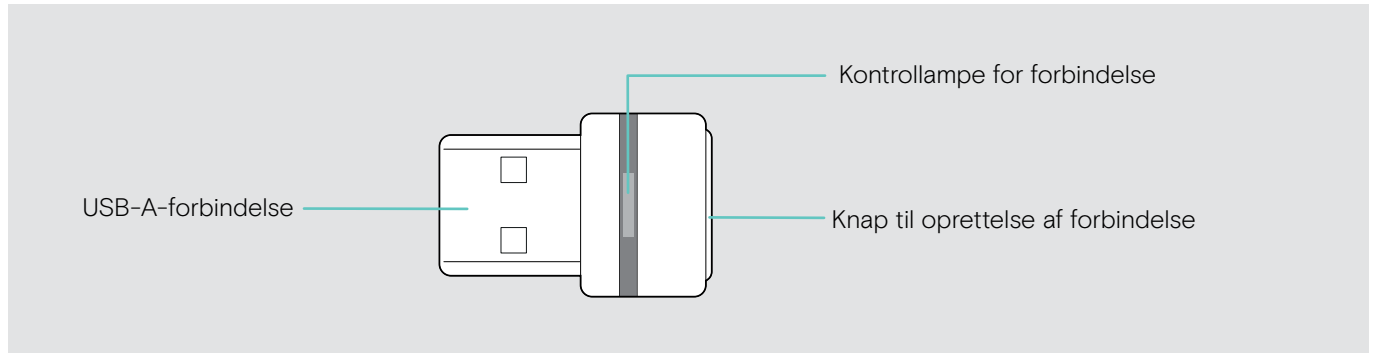
	Betydning
	Lyden er slået fra på mikrofonen
	Volumenniveau; indikation med otte trin

## Bluetooth-kontrollampe

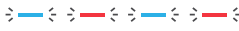




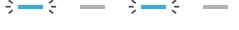

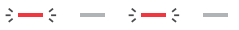


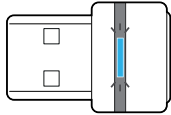
	Betydning
	Speakerphone i parringstilstand
	Bluetooth-enhed tilsluttet
	Ingen Bluetooth-enhed tilsluttet
	Søger efter parrede Bluetooth-enheder

## Oversigt over donglen



## Oversigt over kontrollamper

Kontrollampe	Betydning
	Dongle i parringstilstand: søger efter Bluetooth-enheder at parre med og oprette forbindelse til
3x 	Parring gennemført
3x 	Parring mislykkedes
	Dongle forsøger at oprette forbindelse til en Bluetooth-enhed
	Dongle og Bluetooth-enhed forbundet
	Indkommende opkald
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udgående/igangværende opkald</li> <li>• Afspilning af medier</li> </ul>
	Mikrofonen i den tilsluttede Bluetooth-enhed er afbrudt

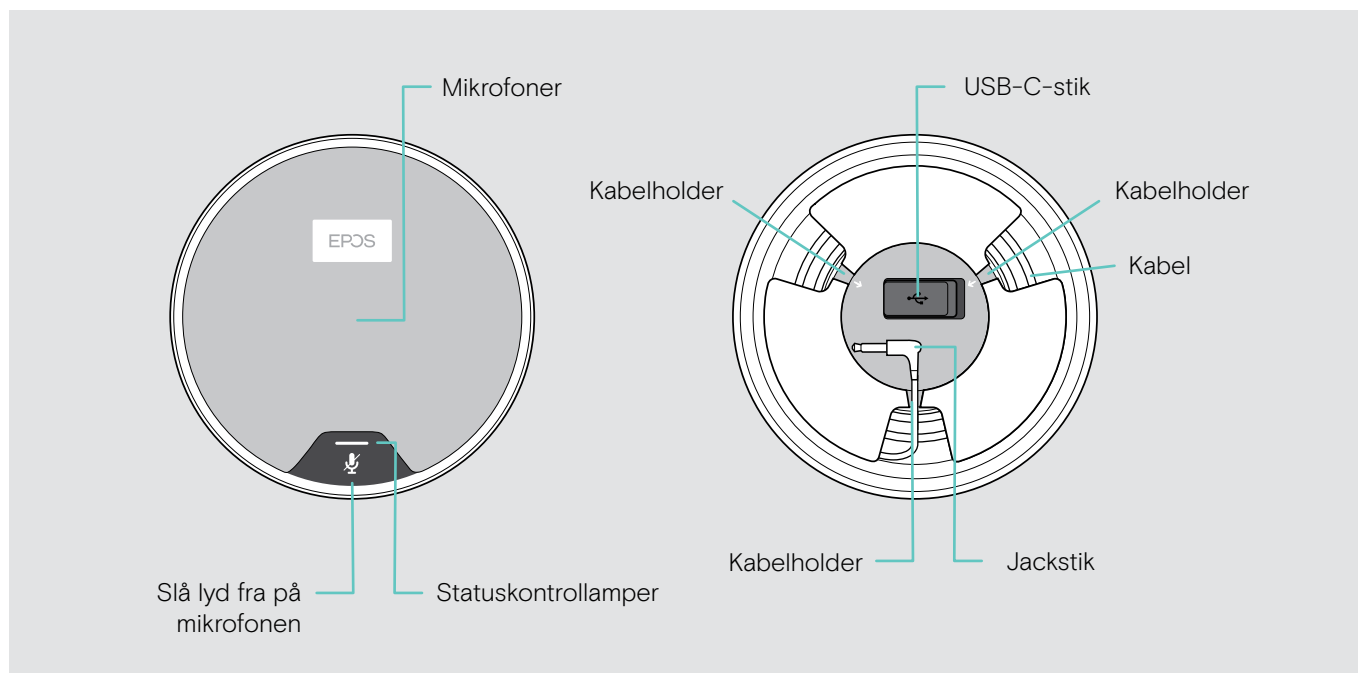










## Oversigt over udvidelsesmikrofon

Udvidelsesmikrofon EXPAND 80 Mic fås som tilbehør.







Du kan se en liste over tilbehør på vores produktside [eposaudio.com](https://www.eposaudio.com).



### Oversigt over kontrollamper

	Kontrollampe	Betydning
	 dæmpet hvid	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udvidelsesmikrofon tændt</li> <li>• Afspilning af medier</li> </ul>
		Indkommende opkald
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Igangværende opkald</li> <li>• Microsoft Cortana aktiv</li> </ul>
		Opkald i venteposition
		Lyden er slået fra på mikrofonen

### Oversigt over ikoner

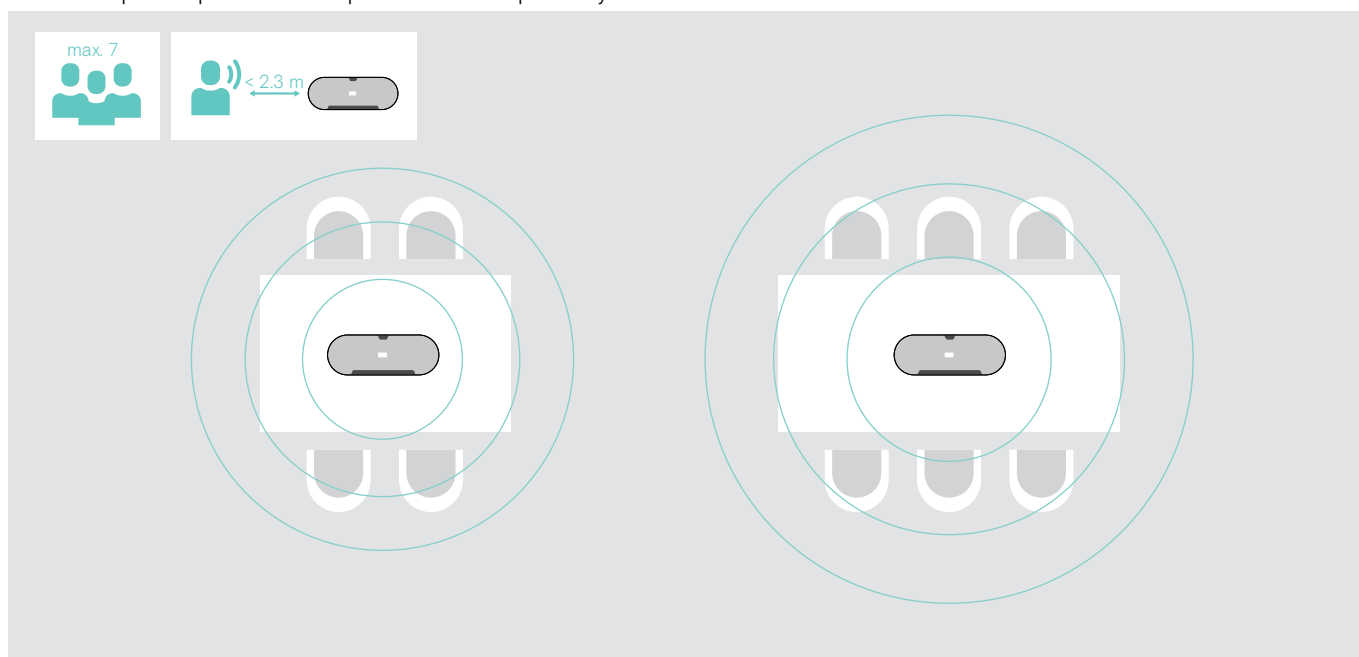
	Tryk på knappen		Bemærkninger: Godt at vide
	Tryk to gange på knappen		Kontrollampe lyser/blinker
	Hold knappen nedtrykket		Stemmeprompt høres

## Kom godt i gang

### Placering af speakerphone og udvidelsesmikrofon(er)

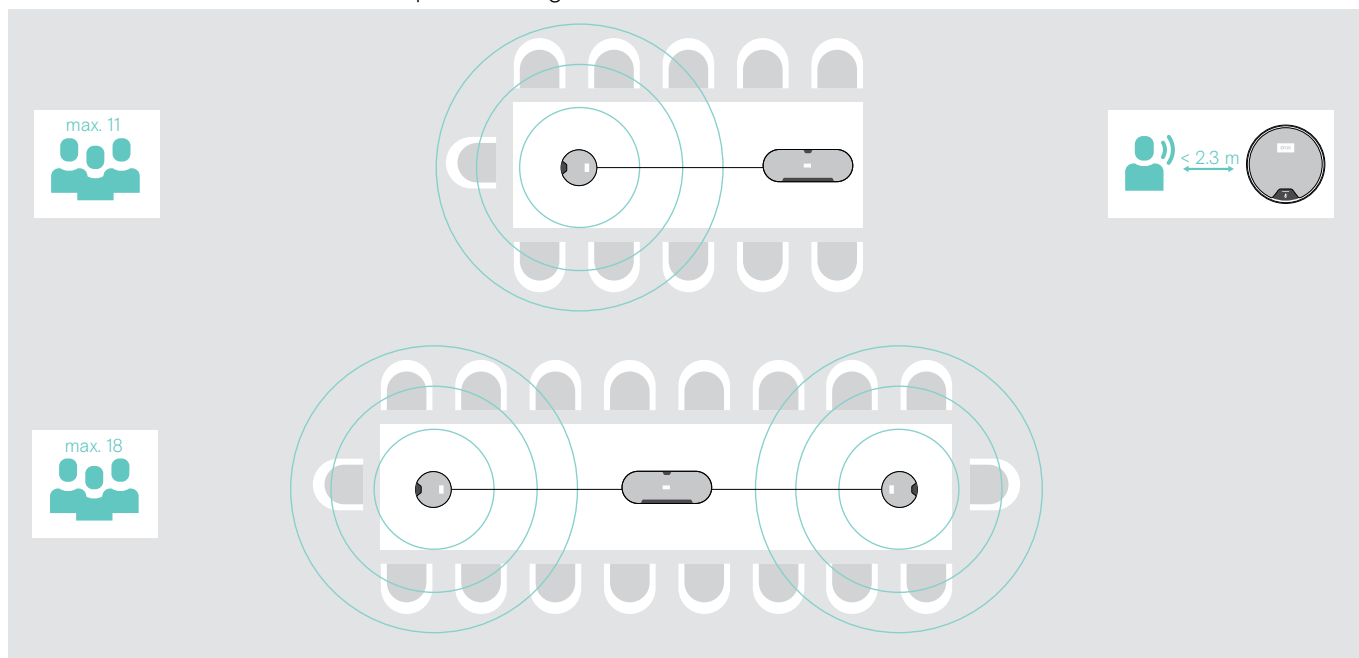
Du kan bruge speakerphonen i mødelokaler med op til 7 deltagere.

> Placer speakerphonen midt på bordet for optimal lyd.

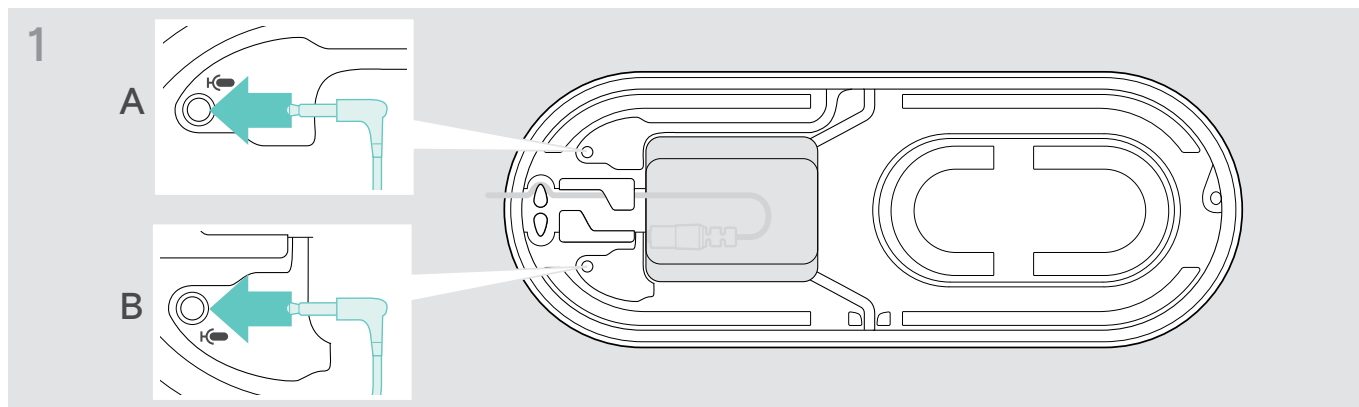


I større lokaler med flere deltagere kan du tilslutte udvidelsesmikrofoner.

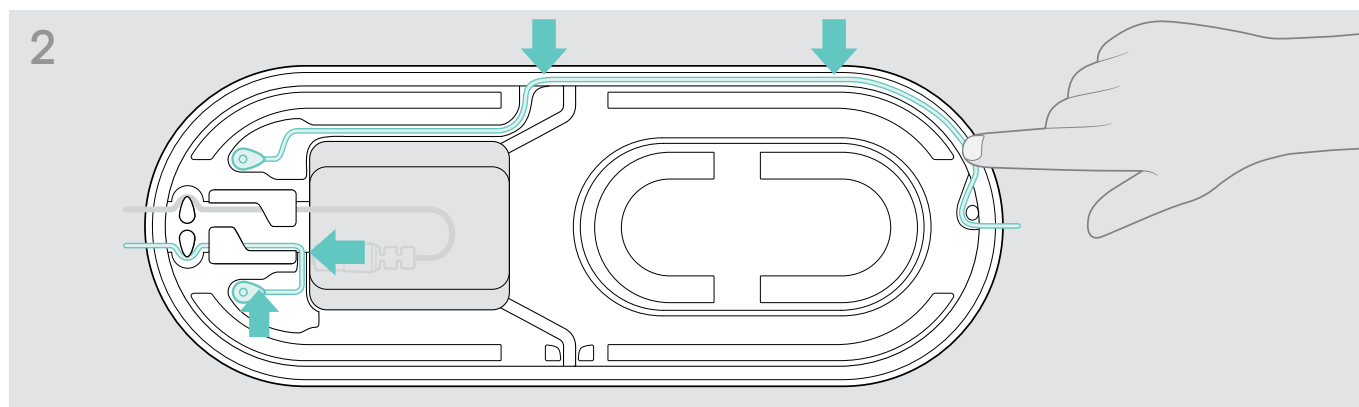
> Placer udvidelsesmikrofonen midt på bordet og tilslut den – se næste side.



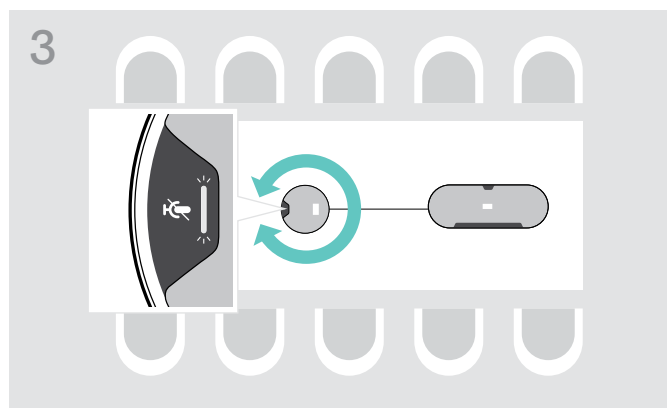
## Tilslutning af udvidelsesmikrofon(er)



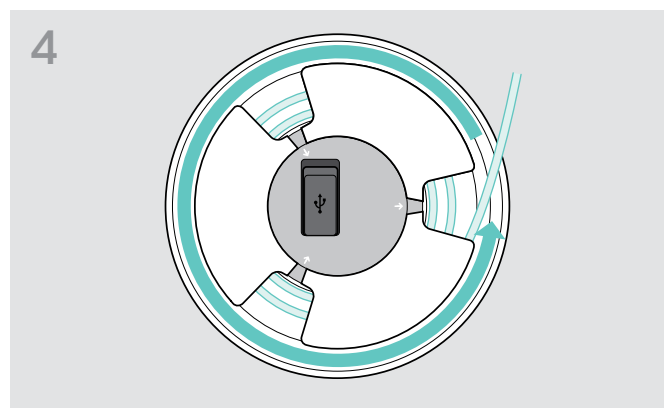
- > Tilslut mikrofonstikket i en af udvidelsesmikrofonernes stik. Udvidelsesmikrofonen tænder og slukker automatisk sammen med speakerphonen.



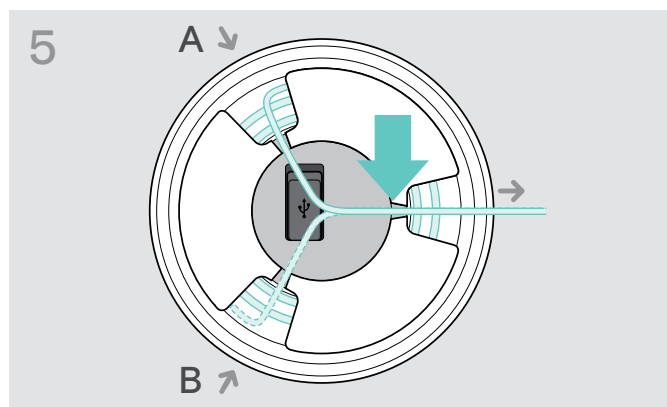
- > Læg kablet i kabelkanalen for at beskytte det.



- > Drej udvidelsesmikrofonerne, så muteknappen vender væk fra speakerphonen.

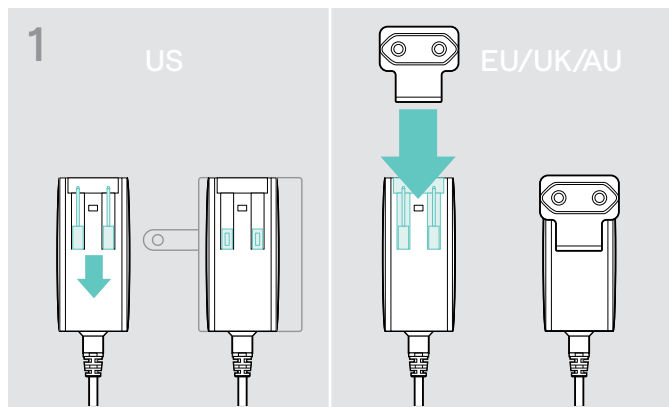


- > Tilpas kabellængden på bordet, og rul overskydende kabel op.

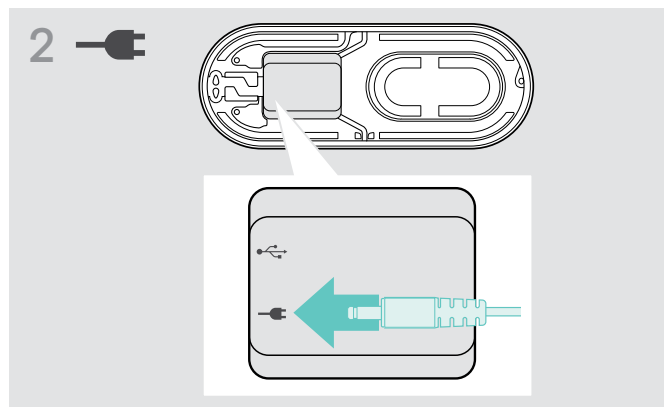


- > Beskyt kablet i holderne.

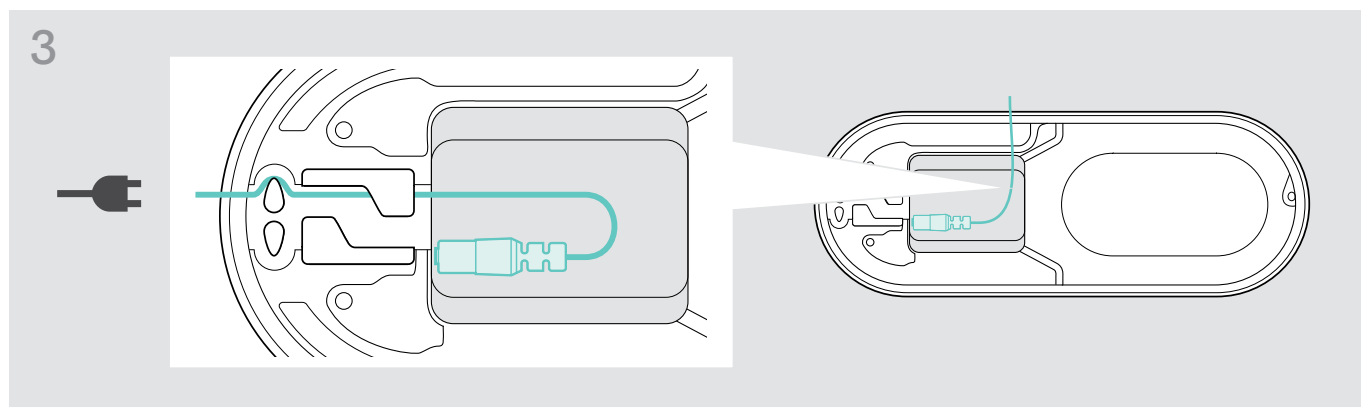
## Tilslutning af speakerphone til strømforsyning



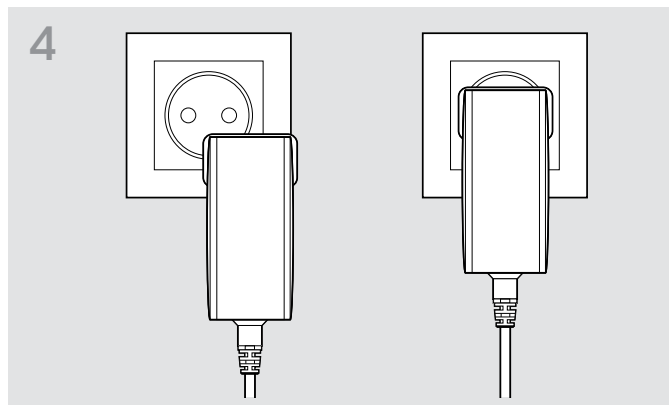
- > US: Vip de to pinde ud.
- > EU/UK/AU: Vælg en passende adapter, og sæt den i.



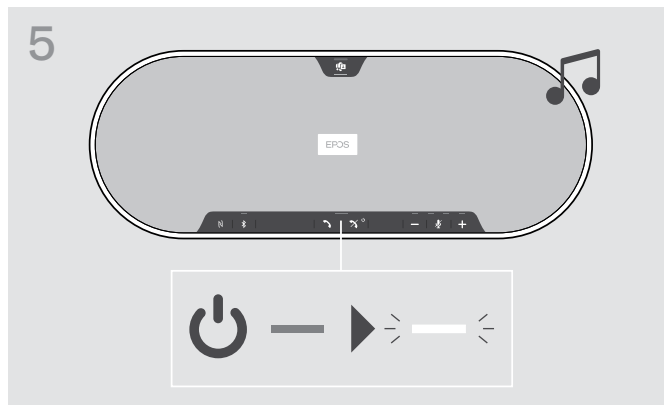
- > Tilslut strøm til strømstikket.



- > Læg kablet i kabelkanalen for at beskytte det.



- > Sæt stikket i kontakten.



Speakerphone tændes. Kontrollampen lyser hvidt

## Tilslutningsmuligheder

Speakerphonen kan tilsluttes via:



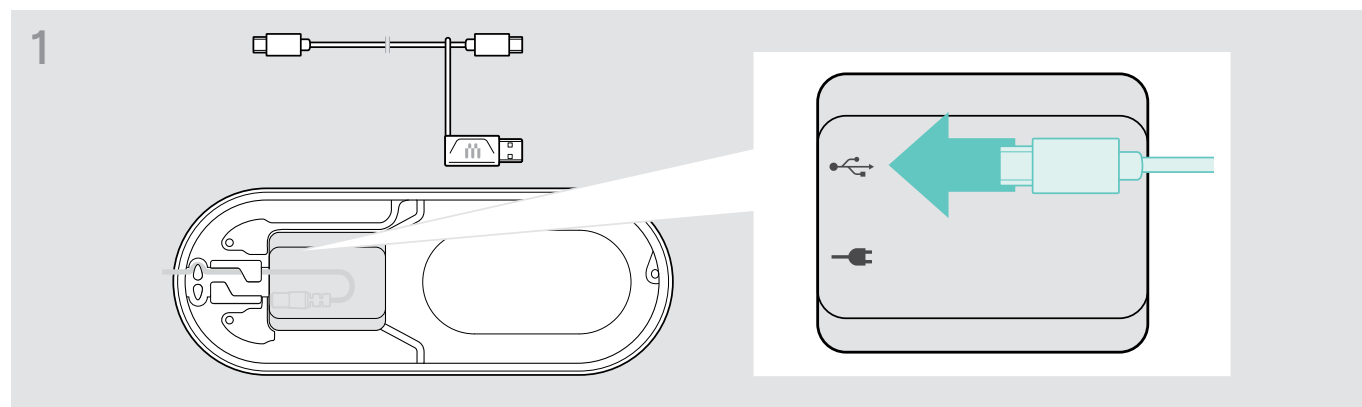
A: USB-kabel

B: Bluetooth via NFC

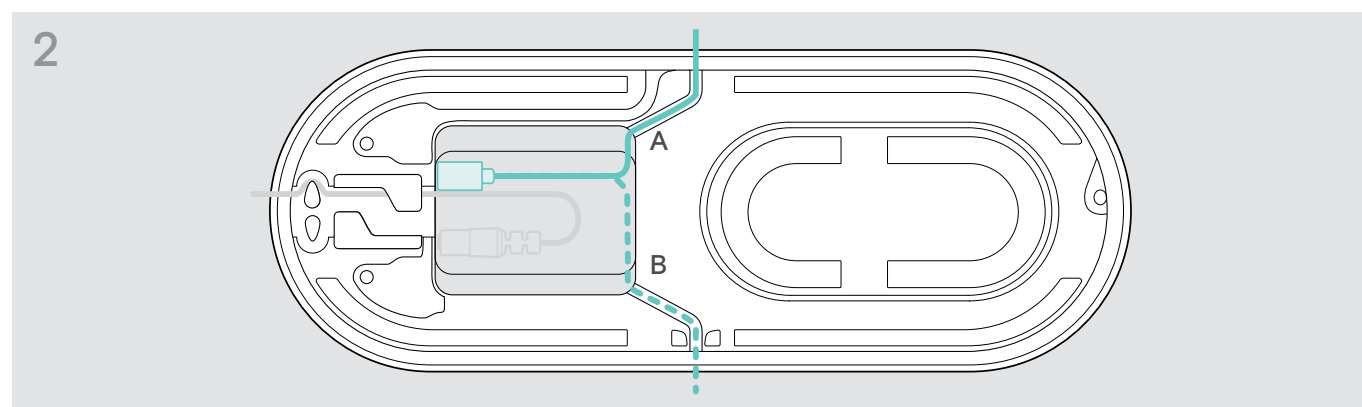
C: Bluetooth

D: Bluetooth via dongle

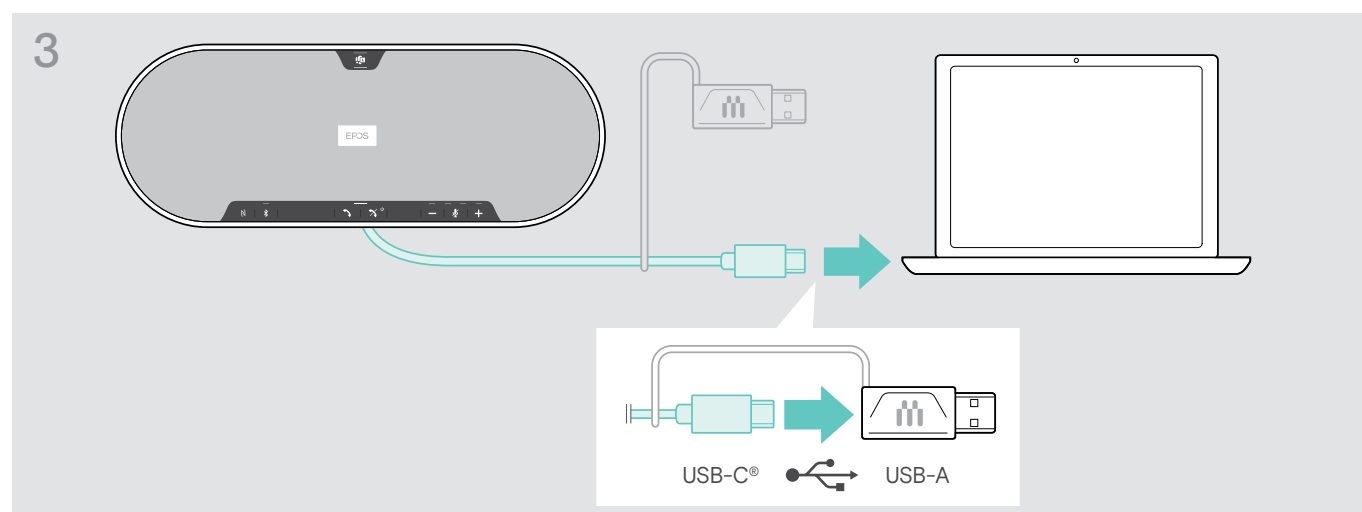
### A: Tilslutning via USB-kabel



> Tilslut USB-stikket i USB-porten.



> Læg kablet i kabelkanalen (A eller B) for at beskytte det.



> Tilslut USB-forbindelsen direkte til en USB-C-port eller til en USB-A-port ved hjælp af den medfølgende adapter. Speakerphonen tænder automatisk. Kontrollampen lyser hvidt.

## B | C | D Om parring og brug med trådløse Bluetooth® enheder



### FORSIGTIG

Fare for funktionsfejl!

De radiobølger, som mobiltelefoner udsender, kan påvirke følsomme og ubeskyttede enheders funktionsmåde.

> Du må kun foretage opkald via speakerphonen på steder, hvor brugen af trådløse Bluetooth-signaler er tilladt.

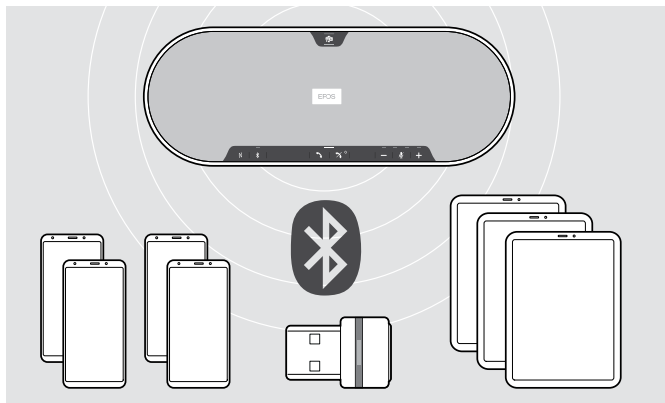
Speakerphonen overholder Bluetooth 5.0-standarden. For at kunne transmittere data trådløst skal du parre din speakerphone med Bluetooth-enheder, der understøtter HFP (handsfree-profil), HSP (headsetprofil) eller A2DP (avanceret lydfordelingsprofil).

Speakerphonen kan parres med:

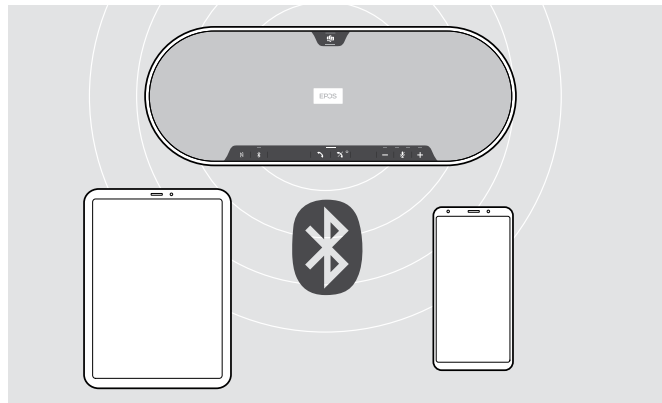
- en mobilenhed: via NFC™ (B, se side ) eller via Bluetooth (C, se side ) eller 1415
- BT-D 800 USB-donglen: via Bluetooth (D, se side 16).

Speakerphonen kan indstilles til personlig eller delt tilstand (se side 28). Standardindstillingen er delt tilstand. I denne tilstand skal parringen udføres, hver gang en enhed tilsluttes via Bluetooth.

Standardfunktionalitet (delt tilstand):

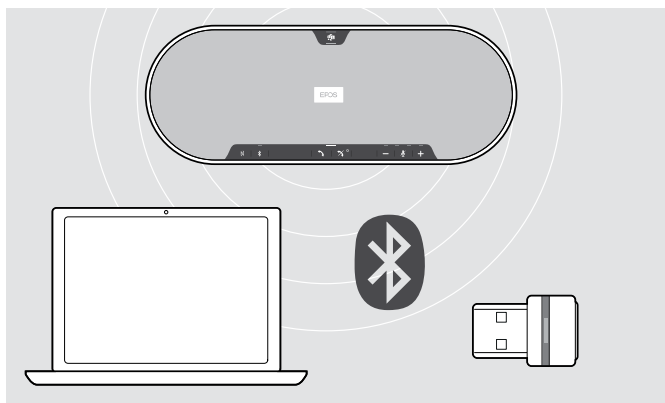


Speakerphonen kan gemme op til otte parrede Bluetooth-enheder. Hvis du parrer speakerphonen med en niende Bluetooth-enhed, vil den gemte profil for den Bluetooth-enhed, der blev benyttet for længst tid siden, blive overskrevet. Hvis du ønsker at genoprette forbindelse til denne enhed, skal du parre speakerphonen igen.



Speakerphonen kan tilsluttes trådløst til to enheder på samme tid.

Du kan kun tilslutte en tredje enhed ved at afbryde forbindelsen til en af de allerede tilsluttede enheder.

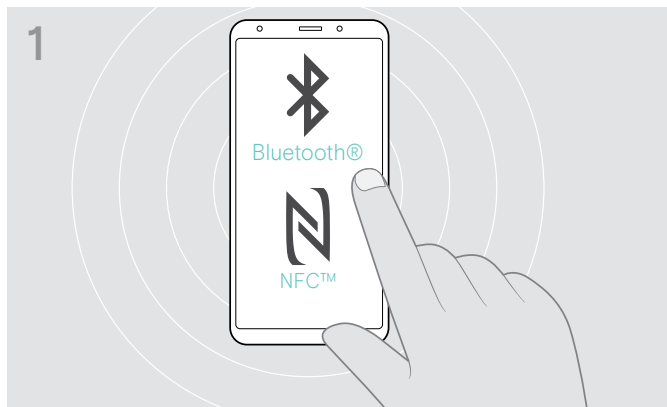


Speakerphonen kan benyttes trådløst med en computer.

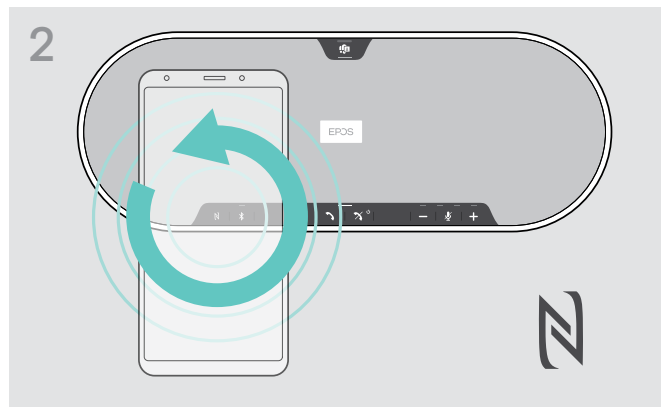
Du kan benytte:

- computerens indbyggede Bluetooth-funktionalitet eller
- donglen BT-D 800 USB.

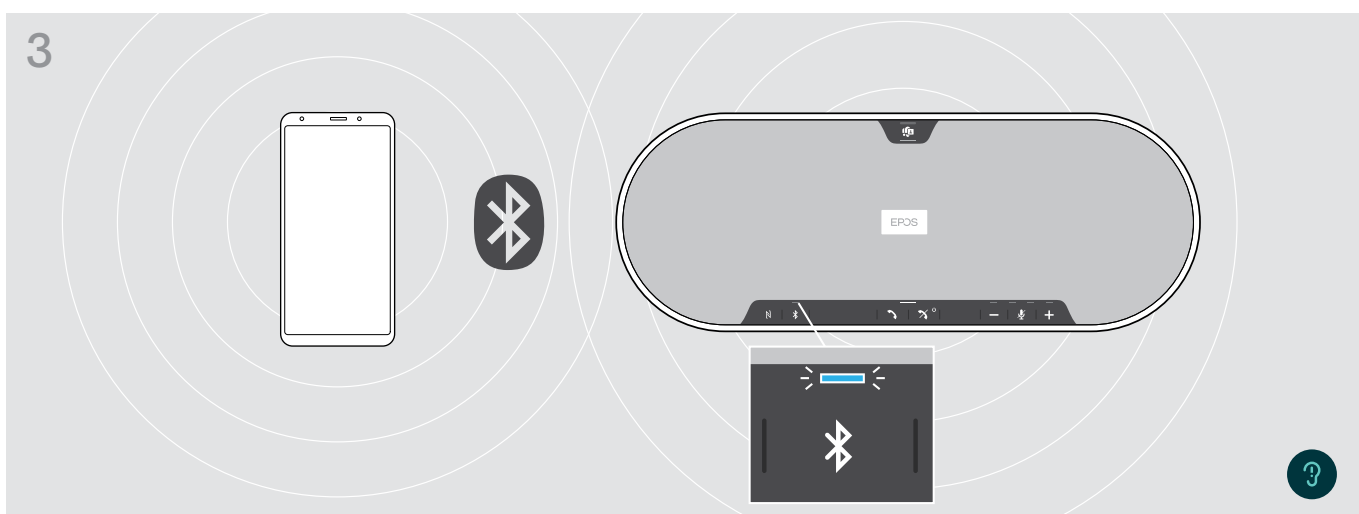
## B: Parring af speakerphonen og en mobil enhed via NFC™



> Aktivér Bluetooth og NFC (Near Field Communication) på din mobilenhed – se din mobilenheds brugervejledning.



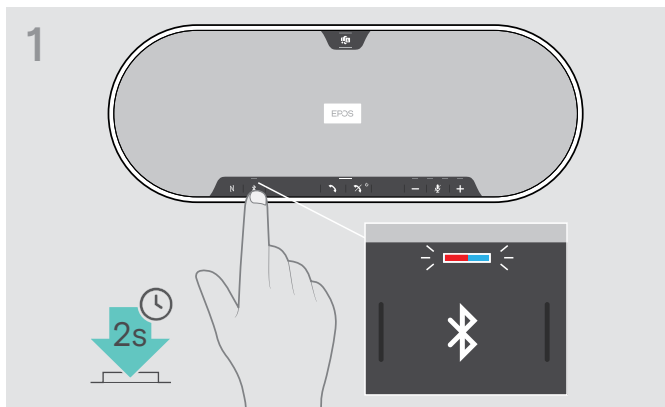
> Bevæg den mobile enhed i små cirkler direkte over speakerphonen NFC-område.



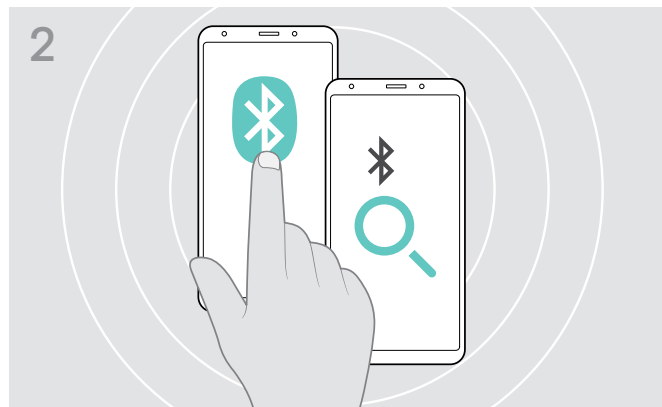
Når speakerphonen er parret med mobilenheden, lyser kontrollampen blå.

**i** Hvis nødvendigt: Bekræft speakerphonen på dine mobilenheder.

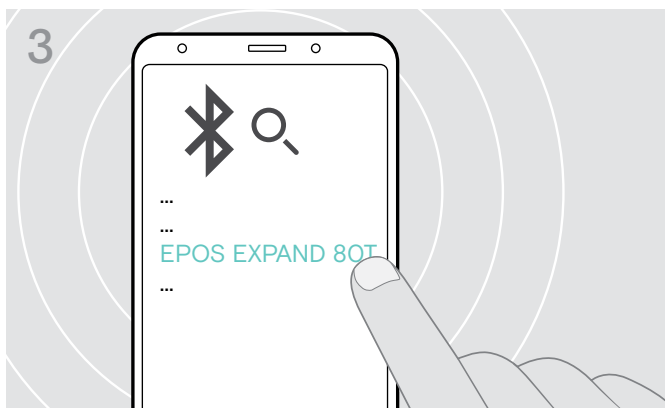
## C: Parring af speakerphonen og en mobil enhed via Bluetooth®



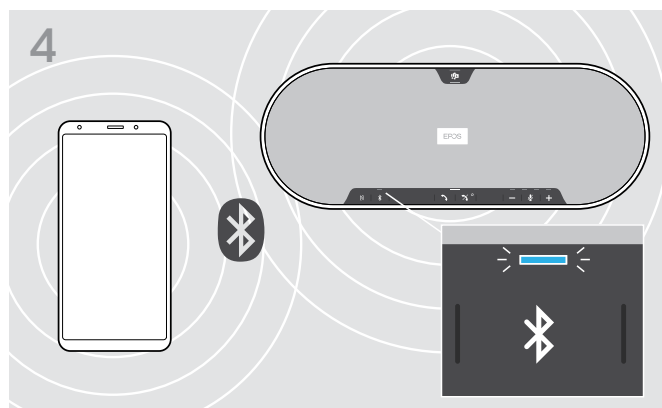
- > Tryk og hold Bluetooth-knappen nede, indtil kontrollampen blinker blå og rødt. Speakerphonen er i parringstilstand.



- > Aktivér Bluetooth-synlighed på din mobilenhed – se din mobilenheds brugervejledning.
- > Begynd en søgning efter Bluetooth-enheder. Alle tilgængelige enheder inden for mobilenhedens rækkevidde vises.



- > Vælg "EPOS EXPAND 80T"\* for at oprette Bluetooth-forbindelse til speakerphonen.  
\* Du kan ændre standardnavnet via [EPOS Connect](#).

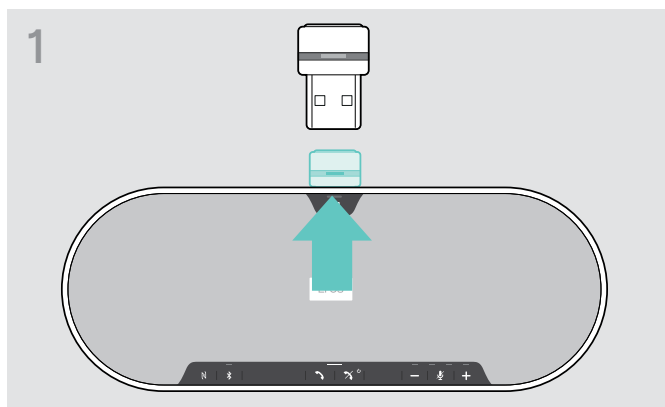


- Når speakerphonen er parret med mobilenheden, lyser kontrollampen blå.

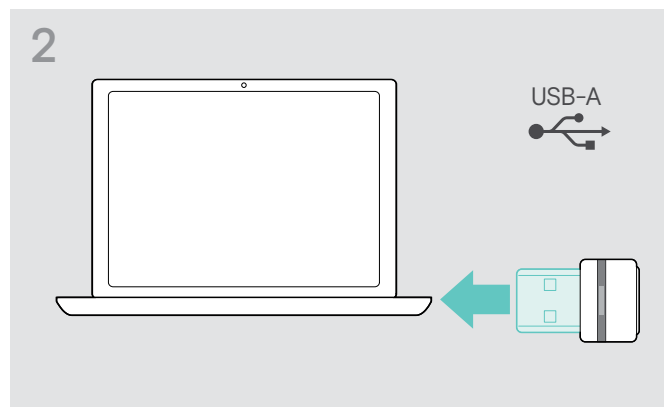


## D: Tilslutning af Bluetooth® dongle til en computer og parring af speakerphonen

Hvis du vil tilslutte speakerphonen trådløst med en computer, skal du bruge BTD 800 USB-donglen. Donglen og speakerphonen i bundtet er allerede parret.



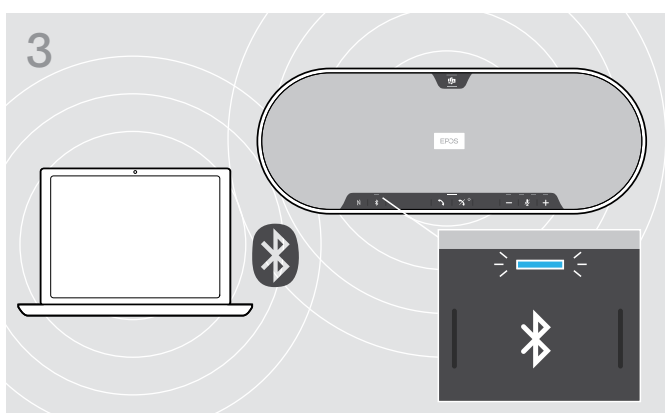
1 > Tag donglen ud.



2 > Sæt USB-modtageren i et USB-stik i computeren.

Donglen og speakerphonsens kontrollampe blinker blå, mens den søger.

Når først speakerphonen er tilsluttet donglen, lyser speakerphonsens kontrollampe blå, og donglens kontrollampe skifter til dæmpet blå.



Hvis du vil parre speakerphonen med donglen manuelt, skal du aktivere parringstilstanden for begge:



> Tryk og hold speakerphonsens Bluetooth-knap og donglens knap nede, indtil kontrollamperne blinker blå og rødt. Når donglen og speakerphonen er tilsluttet, lyser speakerphonen blå, og donglen dæmpet blå.

## Automatisk tilslutning til Microsoft Teams



Når der er oprettet forbindelse til din USB eller Bluetooth-enhed, forsøger speakerphonen at oprette forbindelse til Microsoft Teams. Kontrollampen blinker hvidt, indtil speakerphonen og Microsoft Teams er tilsluttet. Derefter viser speakerphonen beskeder fra Microsoft Teams (se side 27) og Cortana er klar til brug (se side 27).

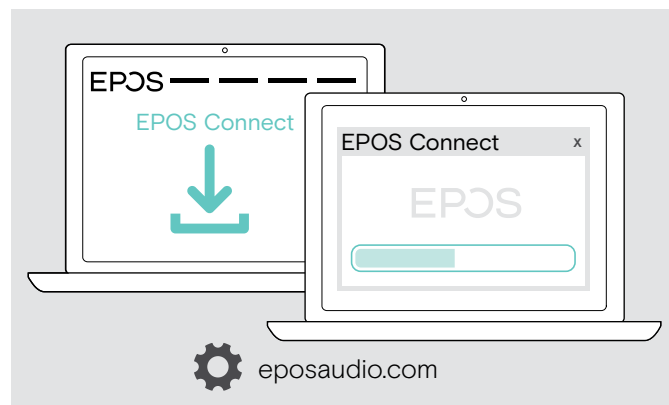
## Installation af EPOS software

Den gratis EPOS-software lader dig tilføje værdi til dine EPOS-produkter. Den giver mulighed for nem opsætning, konfiguration og opdatering af din speakerphone.

Eksempler på understøttede indstillinger og konfigurationer i [EPOS Connect](#):

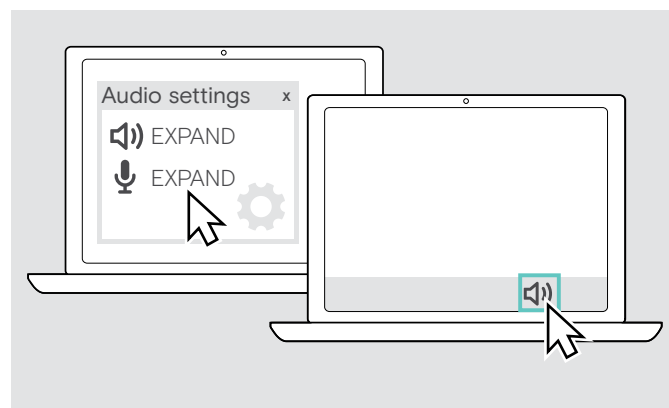
- Bluetooth tænd/sluk
- Enhedens navn
- Personlig/delt tilstand
- Håndter parringsliste
- Lyde og meddelelser, herunder stemmeprompt-sprog
- Fabriksnulstilling

[EPOS Connect](#) tilbyder yderligere konfigurationer og yderligere indstillinger – se muligheder i softwaren.



- > Download softwaren fra [eposaudio.com/connect](https://eposaudio.com/connect).
  - > Installer softwaren.  
Du skal have administratorrettigheder på computeren – kontakt om nødvendigt it-afdelingen.
- Sådan foretages opkald via computeren:
- > Installer en softphone (VoIP-software), eller bed din administrator om hjælp.

## Ændring af lydindstillinger for speakerphonen – Microsoft® Windows



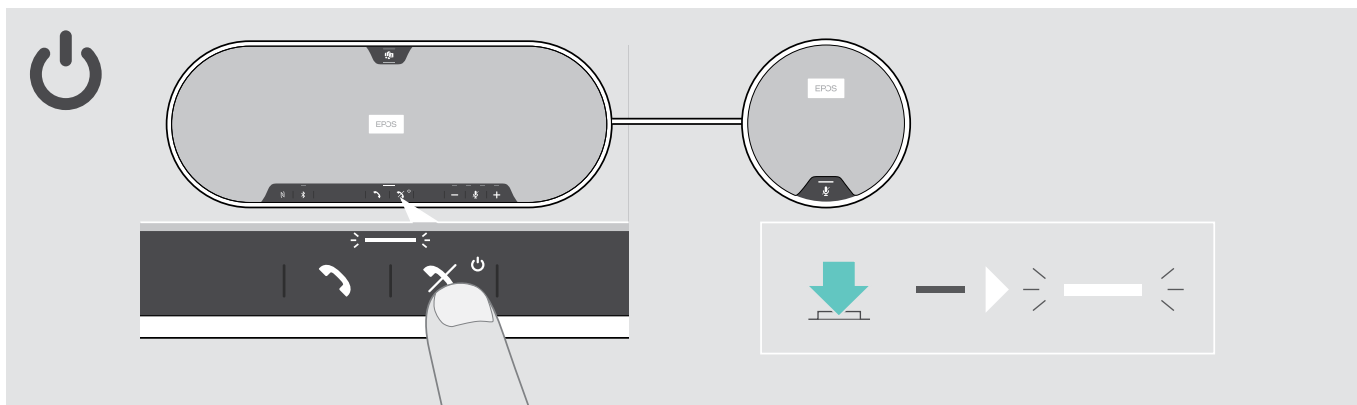
Windows ændrer normalt lydindstillingerne automatisk, hvis du tilslutter en ny enhed.

Hvis speakerphonen er tilsluttet, men du ikke hører nogen lyd:

- > Højreklik på lydikonet.
- > Vælg EXPAND 80T som højttaler under output.
- > Vælg EXPAND 80T som mikrofon under input.

## Brug af speakerphonen

### Sådan tænder man for speakerphonen og udvidelsesmikrofon(er)



> Tryk på powerknappen.

Kontrollampen lyser hvidt. Udvidelsesmikrofonen tænder automatisk, og kontrollampen lyser dæmpet.

### Tilslutning/afbrydelse af Bluetooth® enheder

#### Tilslutning af Bluetooth-enheder

Afhængig af indstillingerne for personlig/delt tilstand (se side 28).

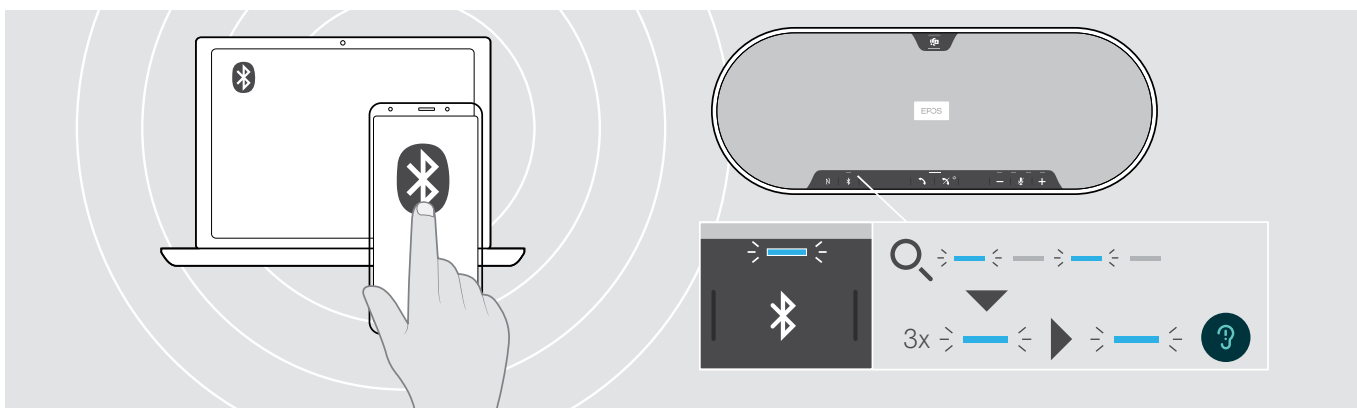
#### A: Delt tilstand

Standardindstillingen for speakerphonen er delt. I denne tilstand skal paringen udføres, hver gang en enhed tilsluttes via Bluetooth.

- **B NFC** se side 14 eller
- **C Bluetooth** se side 15 eller
- **D Dongle** se side 16

#### B: Personlig tilstand

Speakerphonen forsøger som standard at oprette forbindelse til de to senest tilsluttede Bluetooth-enheder.



> Aktiver Bluetooth på den (de) parrede enhed(er).

Kontrollampen blinker blå, mens speakerphonen forsøger at oprette forbindelse til tidligere parrede Bluetooth-enheder. Når forbindelsen er etableret, lyser kontrollampen blå.

Hvis Bluetooth-kontrollampen ikke blinker blå (automatisk søgning, når den tændes):

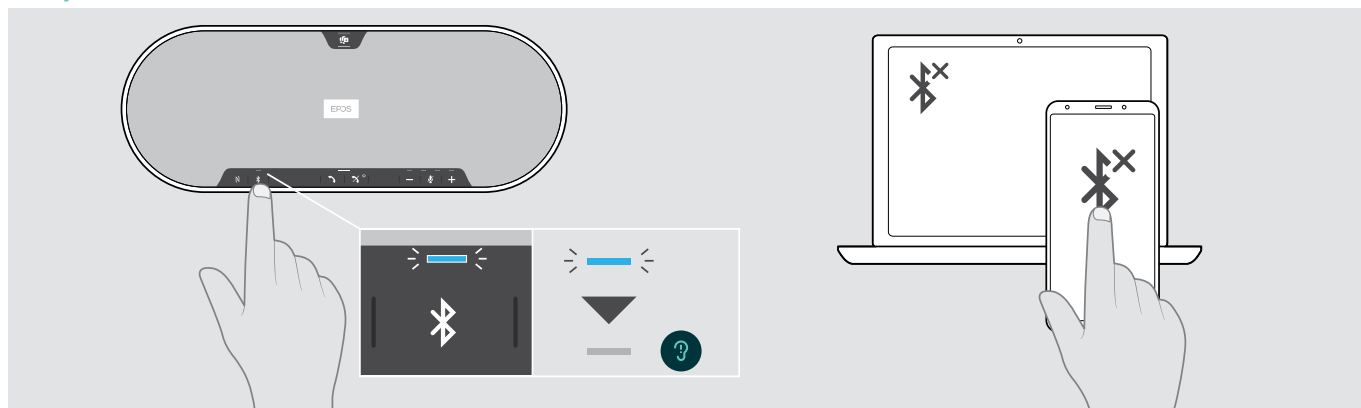
> Tryk på Bluetooth-knappen for at oprette forbindelse manuelt.

Kun to ud af de op til otte parrede Bluetooth-enheder kan være tilsluttet speakerphonen ad gangen.



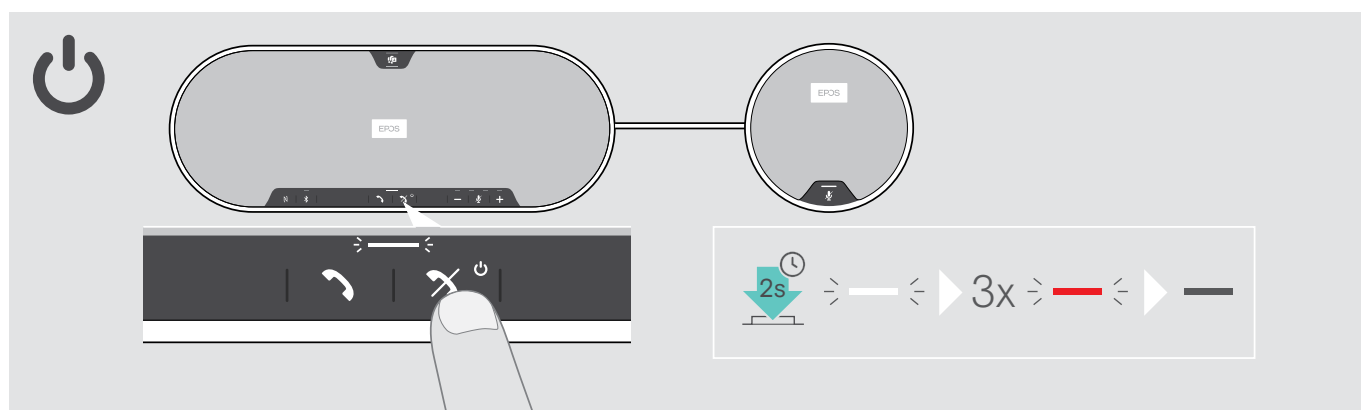
Søgningen efter parrede enheder afbrydes, hvis der ikke findes nogen enheder. Hvis dette sker, skal forbindelse etableres manuelt på den parrede Bluetooth-enhed eller ved at trykke på Bluetooth-knappen på speakerphonen

## Afbryd Bluetooth-enhed(er)



- > Tryk på Bluetooth-knappen. Kontrollampen slukkes. **ELLER** Deaktiver Bluetooth på den tilsluttede enhed. Sådan genforbindes parrede Bluetooth-enheder (kun personlig tilstand):
- > Tryk på knappen igen.

## Sådan slukker man for speakerphonen og udvidelsesmikrofon(er)



- > Tryk og hold tænd/sluk-knappen. Kontrollampen blinker rødt 3 gange og slukker. Alle lydstyrkeindstillinger gemmes. Udvidelsesmikrofonen slukker.

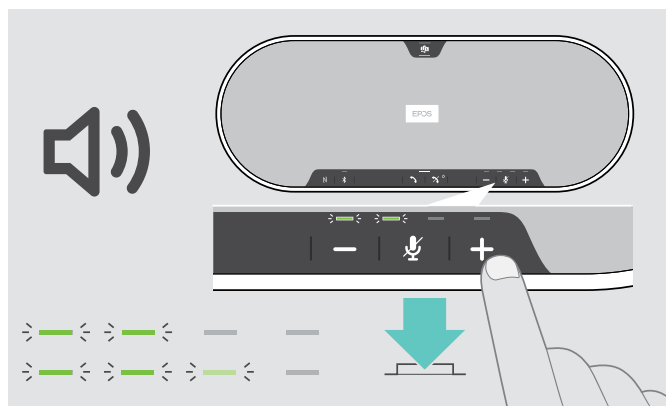
## Justering af lydstyrken



Speakerphonen har tre lydstyrkeindstillinger, der kan justeres uafhængigt af hinanden:

1. Opkaldslydstyrke: indstilles under et igangværende opkald
2. Medielydstyrke: indstilles under afspilning af medier
3. Lydstyrke for ringetoner, toner og stemmeprompter: indstilles i passiv tilstand, når der hverken er et opkald i gang eller afspilles medier

### Skru op for lydstyrken



> Tryk på knappen +

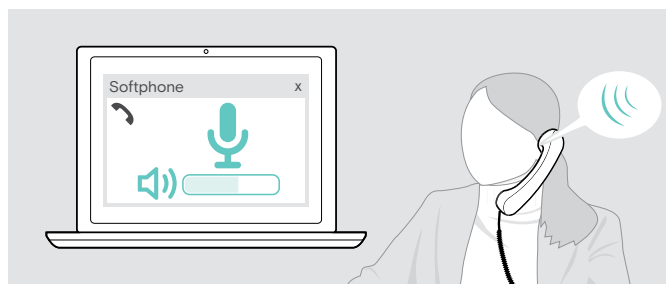
Kontrollamper og lydstyrke vil blive forøget eller reduceret med et halvt trin hver gang, der trykkes på knappen.

### Skru ned for lydstyrken



> Tryk på knappen -

## Justering af højttalertelefonens mikrofonlydstyrke til softphones



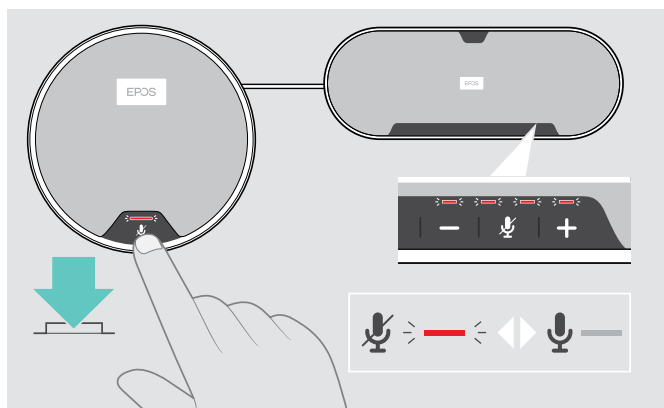
- > Foretag et opkald på den forbundne enhed til en person, som kan hjælpe dig med at indstille en passende lydstyrke for mikrofonen.
- > Mikrofonlydstyrken indstilles i softphone-programmet og/eller i computerens lydindstillinger.

## Afbrydelse af mikrofon(er)

### Afbrydelse af mikrofonen



- > Tryk på knappen, der slår lyd fra mikrofonen. Kontrollamperne lyser rødt.



### Genaktivering af mikrofonen



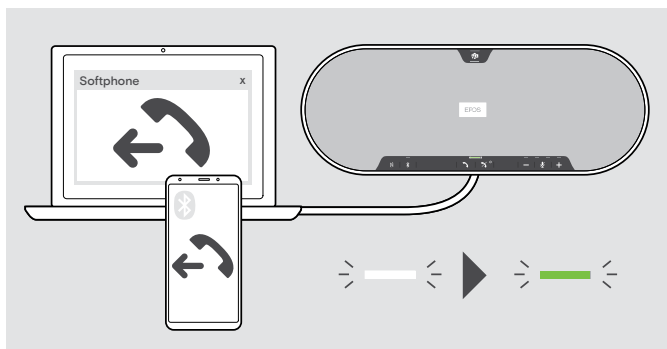
- > Tryk på knappen igen. Kontrollamperne slukker.

Hvis du bruger en eller to udvidelsesmikrofon(er):

- > Tryk på mikrofonens muteknap på speakerphonen eller udvidelsesmikrofonen. Alle mikrofoner afbrydes eller tændes.

## Sådan foretages opkald via speakerphonen

### Sådan foretages et opkald

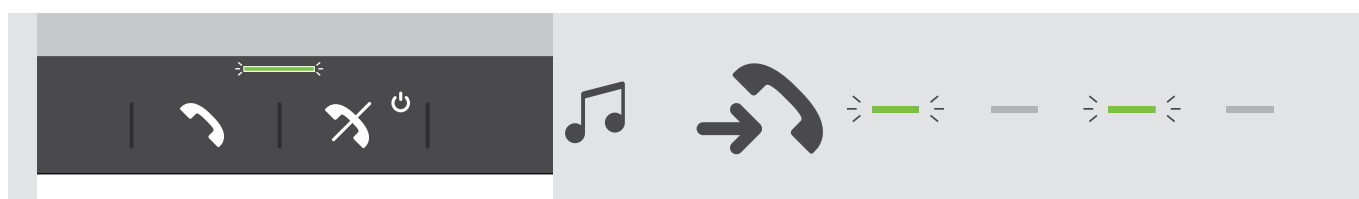


- > Start opkaldet på den tilsluttede enhed. Kontrollampen lyser grønt.

Hvis dit opkald ikke automatisk overføres til speakerphonen:

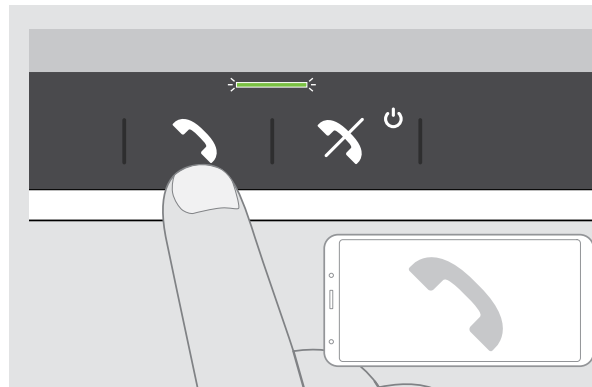
- > Tryk på speakerphonen's rør af-knap , eller brug omstillingsfunktionaliteten på mobilenheden.














### Sådan accepteres/afvises/afsluttes et opkald



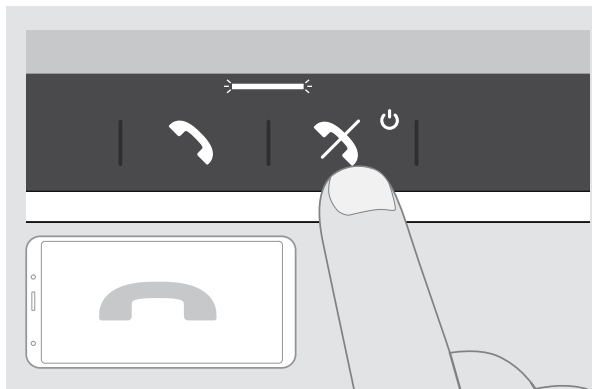
Når du modtager et opkald: Du hører en ringetone og kontrollampen blinker grønt.














#### Accepter/sæt et opkald i venteposition



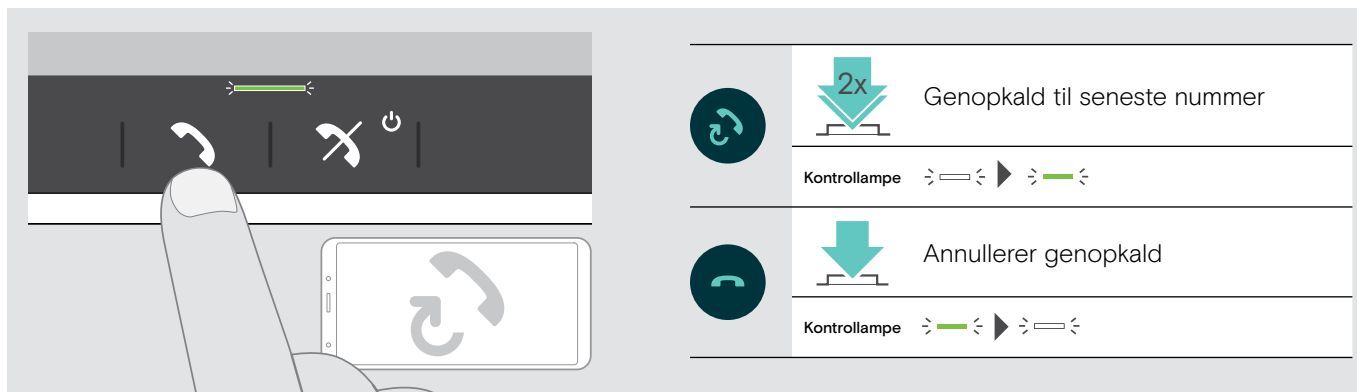
	 Accepterer et opkald
	Kontrollampe      
	 Sætter et igangværende opkald i venteposition (pause)
	Kontrollampe   

#### Afvis/afslut et opkald



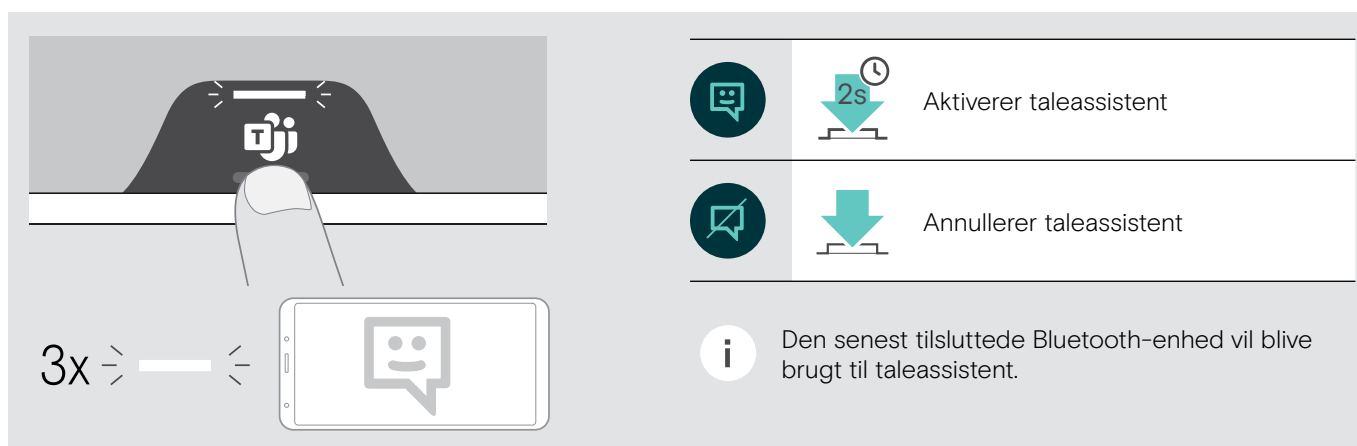
	 Afviser et opkald
	Kontrollampe      
	 Afslutter et opkald
	Kontrollampe   

## Genopkald



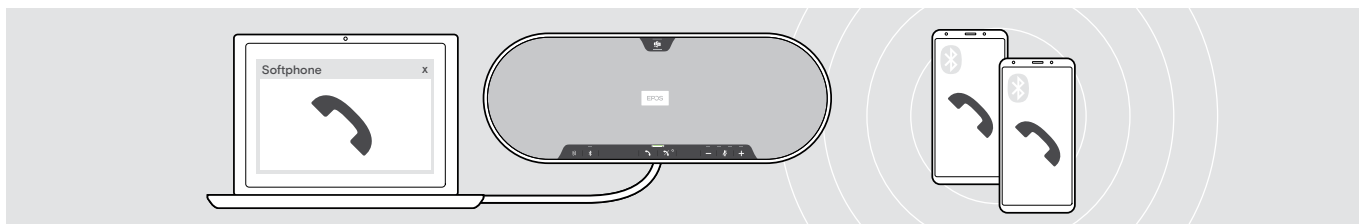
## Brug af stemmeassistenten

Stemmeassistent understøttes kun for enheder, der er tilsluttet via Bluetooth. Tilgængelig funktionalitet afhænger af den tilsluttede enhed. Vedr. Microsoft Cortana: se side 27.





## Håndtering af flere opkald



Du kan bruge speakerphonen med op til tre tilsluttede enheder, en tilsluttet via USB og to via Bluetooth. Der kan håndteres to opkald samtidigt. Hvis du modtager et nyt opkald, mens du allerede er i gang med et opkald, høres der en banke på-tone.

### Accepter andet opkald

**Igangværende opkald**      **Andet indkommende opkald**

Accepterer det indkommende opkald og sætter det igangværende opkald i vente-position

Kontrollampe > <   > <   > <   > <   > <   > <

### Afvis andet opkald

**Igangværende opkald**      **Andet indkommende opkald**

Afviser det indkommende opkald og fortsætter med det igangværende opkald

Kontrollampe > <   > <   > <   > <

### Skift mellem opkald

**Igangværende opkald**      **Andet opkald i venteposition**

Skifter mellem det aktive opkald og opkaldet i venteposition

Kontrollampe > ■ < > ■ < > ■ < > ■ < > ■ < > ■ < > ■ < > ■ < >

### Afslut opkald

**Igangværende opkald**      **Andet opkald i venteposition**

Afslutter det igangværende opkald og aktiverer opkaldet i venteposition

Kontrollampe > ■ < > ■ < > ■ < > ■ < > ■ < >

## Flet opkald sammen – konference

To opkald – et via USB, det andet via Bluetooth – kan flettes sammen i en konference.

### Flet opkald sammen/ophæv sammenfletning

Igangværende opkald	Andet opkald i venteposition	
		Fletter det aktive opkald og opkaldet i venteposition Kontrollampe
		Ophæver fletning af opkaldene; sætter det tidligere opkald i venteposition igen Kontrollampe

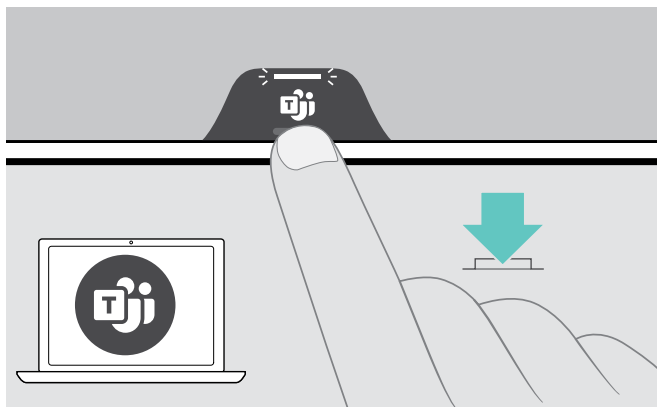
### Afslut sammenflettede opkald

Ring 1	Flettet opkald 2	
		Afslut alle opkald Kontrollampe

## Brug af speakerphonen sammen med Microsoft® Teams og Cortana

Når der er oprettet forbindelse til din USB eller Bluetooth-enhed, forsøger speakerphonen at oprette forbindelse til Microsoft Teams. Kontrollampen blinker hvidt, indtil speakerphonen og Microsoft Teams er tilsluttet. Derefter viser speakerphonen beskeder fra Microsoft Teams, og Cortana er klar til brug.

### Sådan startes Microsoft® Teams og tjekkes notifikationer



Hvis kontrollampen ikke lyser hvidt:

- > Tryk på Microsoft Teams-knappen.  
Kontrollampen blinker hvidt, mens den forsøger at oprette forbindelse til Microsoft Teams.



Microsoft Teams åbner.  
Kontrollampen lyser hvidt.



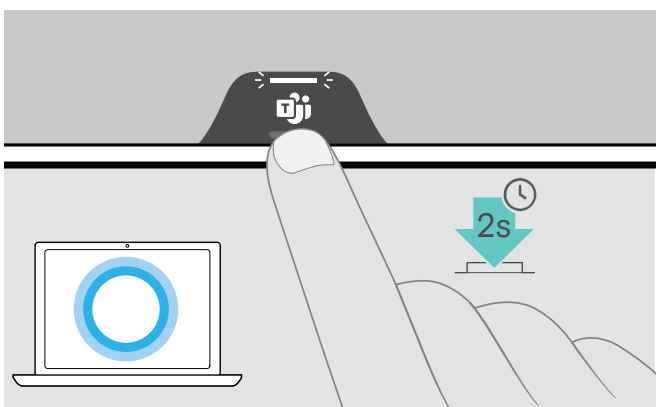
Kontrollampen blinker hvidt for at vise

:

- en ny stemmemeddelelse
- et igangværende møde
- et ubesvaret opkald

### Aktivering og brug af Microsoft® Cortana

Du kan aktivere og bruge Cortana – Microsofts personlige digitale assistent med stemmekommandoteknologi – med speakerphonen.



- > Tryk på Microsoft Teams-knappen.  
Kontrollampen blinker hurtigt hvidt, mens den aktiverer Cortana.

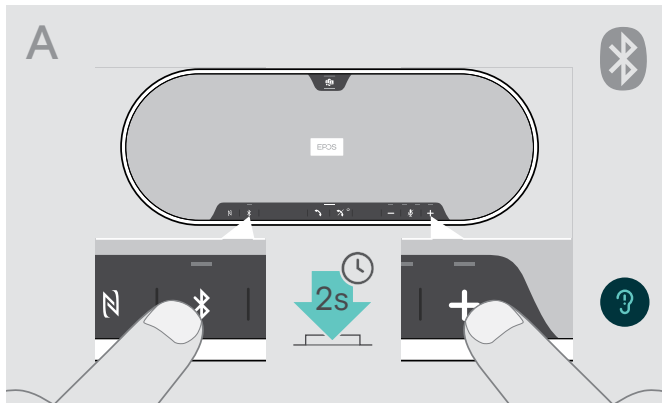


Kontrollampen lyser hvidt.



## Godt at vide

### Skift mellem Bluetooth® personlig og delt tilstand

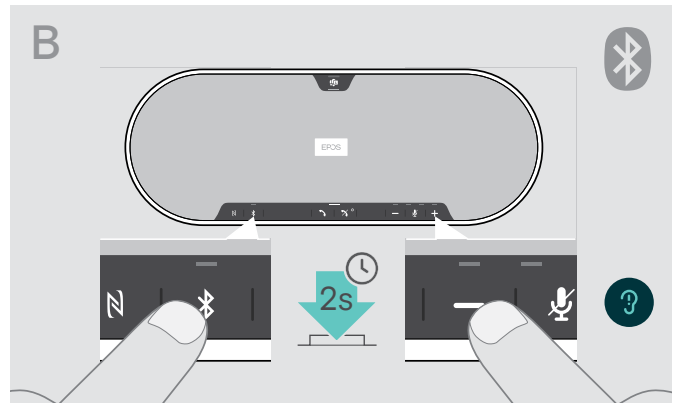


#### Aktivering af personlig tilstand

Hvis speakerphonen bruges som en **personlig enhed**, forsøger den automatisk at oprette forbindelse til de sidste otte parrede enheder.

I denne opsætning skal **Personlig tilstand** anvendes.

- > Tryk på Bluetooth- og plus-knappen.  
Der høres en stemmeprompt.



#### Aktivering af delt tilstand

Hvis speakerphonen bruges som en **delt enhed**, kan det være, at automatisk forbindelse til tidligere parrede enheder ikke er ønsket.

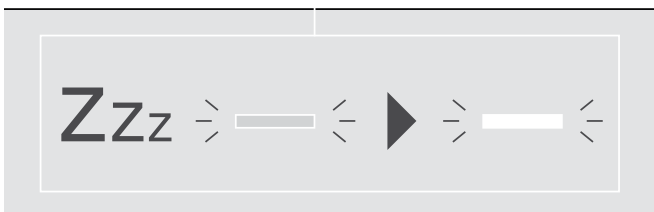
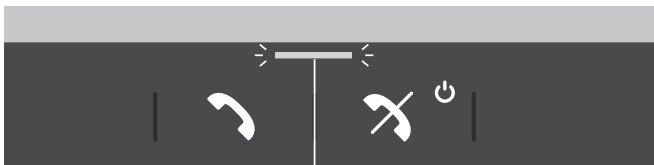
I denne opsætning skal **Delt tilstand** (standard) anvendes. I denne tilstand skal parringen udføres, hver gang en enhed tilsluttes via Bluetooth.

- > Tryk på Bluetooth- og minus-knappen.  
Der høres en stemmeprompt.



Efter ændring af tilstand ryddes parringslisten, og du skal parre enheder igen (se side 16).

### Væk fra standby



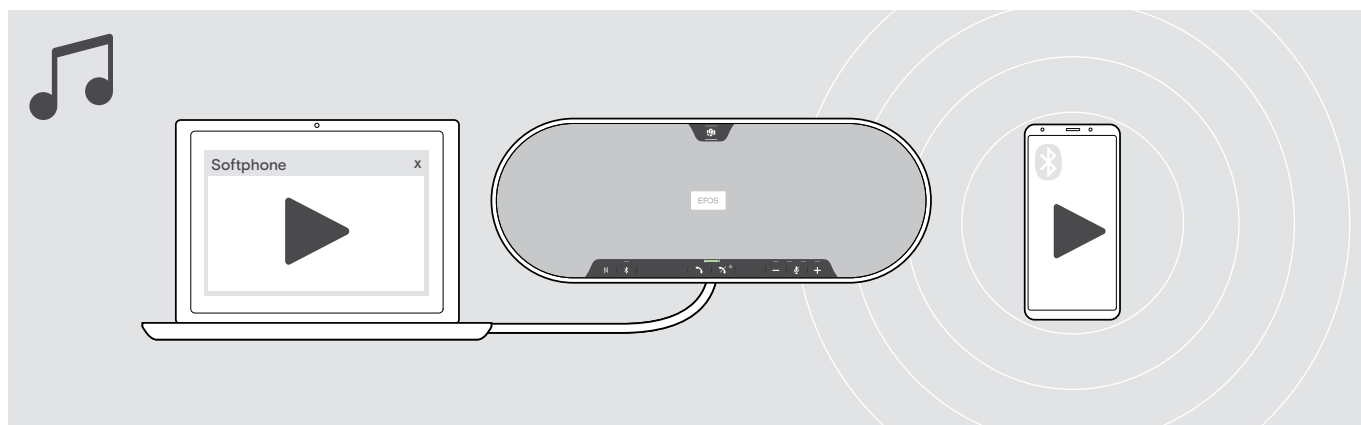
Speakerphonen går automatisk i standby-tilstand efter et stykke tid for at spare energi – afhænger af forbindelsesstatus, aktivitet osv.

I standby er kontrollampen for opkald og status dæmpet, og alle andre kontrollamper er slukkede.

- > Tryk på en vilkårlig knap for at afslutte standbytilstand.

## Lyt til musik ved hjælp af speakerphonen – medieafspilning

Du kan lytte til medieafspilning via en USB- eller Bluetooth-tilsluttet enhed.



Hvis du modtager og accepterer et opkald, sættes medieafspilningen på pause. Den starter igen, når opkaldet afsluttes, hvis dette understøttes af den tilsluttede enhed.

## Aktivering/deaktivering af stemmeprompter



Mens den er tændt, men ikke er i brug (når der ikke er et opkald i gang, og der ikke afspilles musik):

- > Tryk og hold knappen til at slå lyd fra, indtil speakerphonen siger tændt eller slukket.

Hvis stemmeprompter er deaktiveret, hører du toner i stedet.

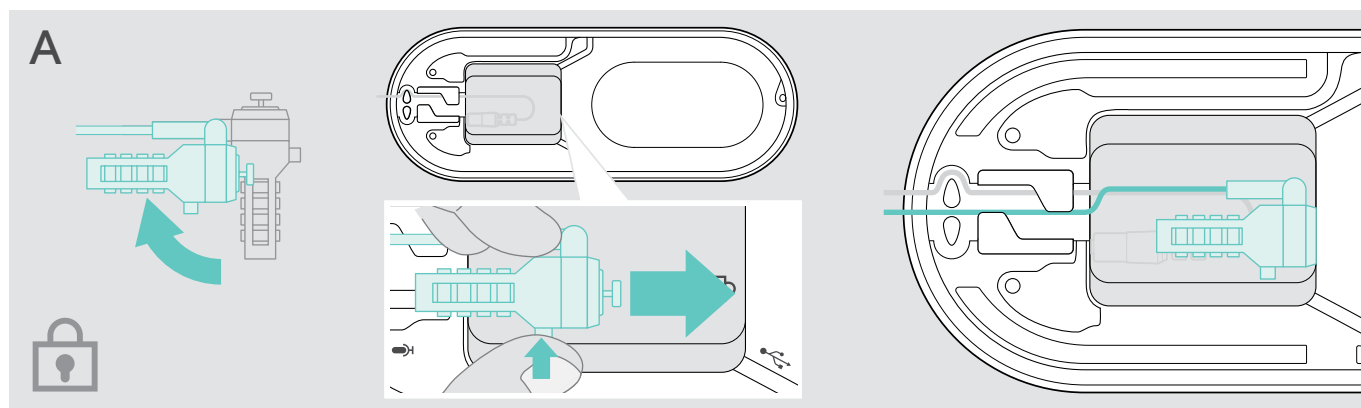


Du kan også ændre denne indstilling via EPOS Connect.

## Brug af valgfri Kensington®-lås

Du kan sikre din speakerphone på fx et bord i et mødelokale med valgfri Kensington-lås.

Du kan tilslutte Kensington-låsen enten **på indersiden A** eller **ydersiden B** af produktet.



Kensington-porten inde i speakerphonen er optimeret til en kombinationslås med T-bar grænseflade og wire med en tykkelse på mindre end Ø 5 mm.

- > Montering af kablet – se vejledning for Kensington-lås.
- > Drej låsen og indsæt den i Kensington-porten.
- > Læg kablet i kabelkanalen for at beskytte det.

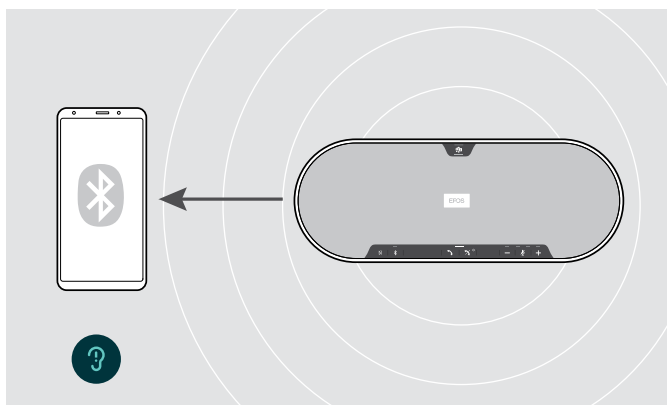


Kensington-porten på ydersiden af produktet understøtter de mest almindelige Kensington-låse.

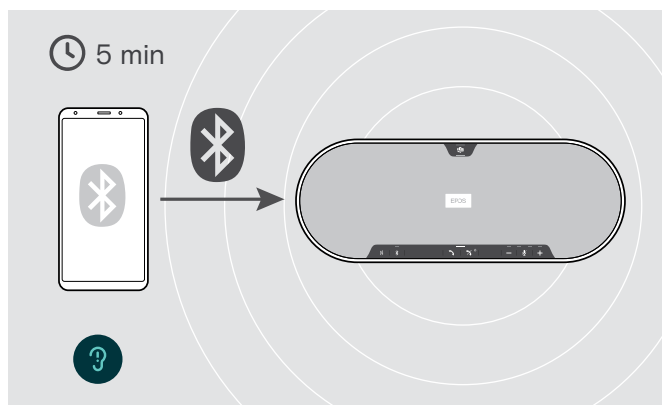
- > Montering af kablet – se vejledning for Kensington-lås.
- > Indsæt låsen i Kensington-porten.

## Bluetooth® transmissionsområde

Opkald og medieafspilning er kun mulig indenfor enhedens Bluetooth-transmissionsområde. Signalets rækkevidde afhænger primært af forhold i omgivelserne såsom væggenes tykkelse og materialer og lign. Hvis der ikke er nogen forhindringer mellem headsettet og Bluetooth-enhed eller mobiltelefonen, er rækkevidden i de fleste tilfælde op til 25 meter.



Hvis du forlader Bluetooth-transmissionsområdet, forringes lyd kvaliteten først, og derefter frakobles tilsluttede enheder.

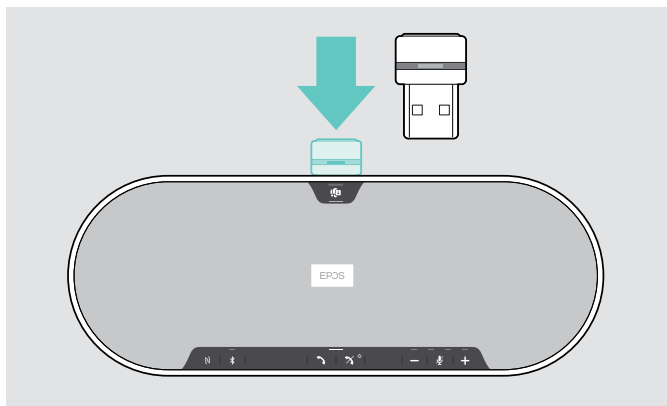


Hvis du kommer tilbage ind i Bluetooth-transmissionsområdet **inden for kort tid**, forsøger speakerphonen at genoprette forbindelsen/forbindelserne – kun i personlig tilstand.

Hvis du er ude af transmissionsområdet **en længere periode**:

- > Tryk på Bluetooth-knappen for at oprette forbindelse manuelt.

## Opbevaring af dongle og udvidelsesmikrofon



- > Placer donglen i opbevaringsrummet.



- > Tag stikket ud af speakerphonen.
- > Oplås kablet fra holderne, rul det op, og sæt det fast i holderen.



# Vedligeholdelse og opdatering af produkterne

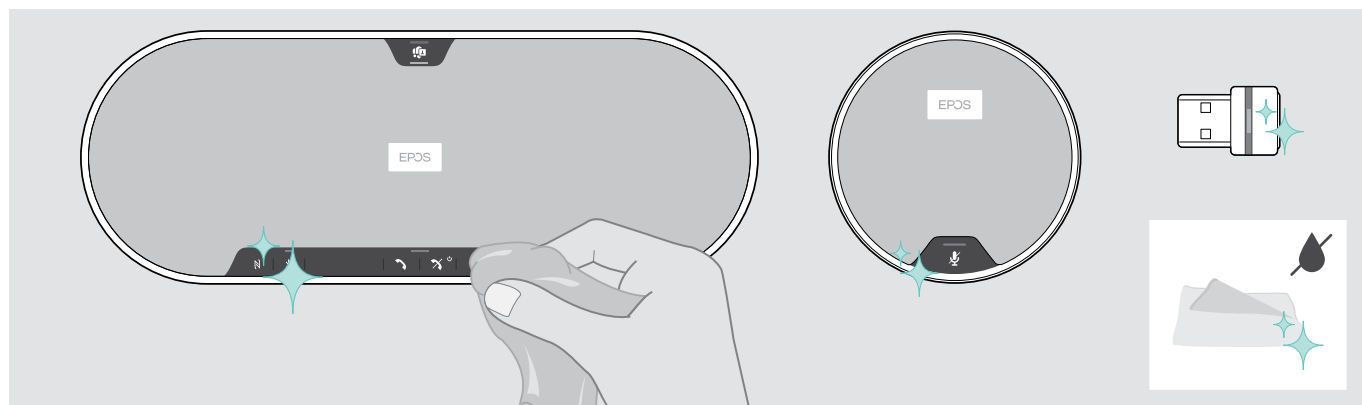
## Rengøring af produkterne

### FORSIGTIG

#### Væsker kan beskadige produktets elektronik!

Hvis der trænger væske ind i enhedens kabinet, kan den forårsage en kortslutning og beskadige elektronikken.

- > Hold væsker langt væk fra produktet.
- > Der må ikke anvendes rengørings- eller opløsningsmidler.
- > Undgå at støvsuge produktet topdæksel.



- > Inden rengøring skal speakerphonens strømforsyning afbrydes.
- > Produktet må kun rengøres med en tør klud.
- > Rengør stoffet med en fnugruller.

## Opdatering af produkternes firmware

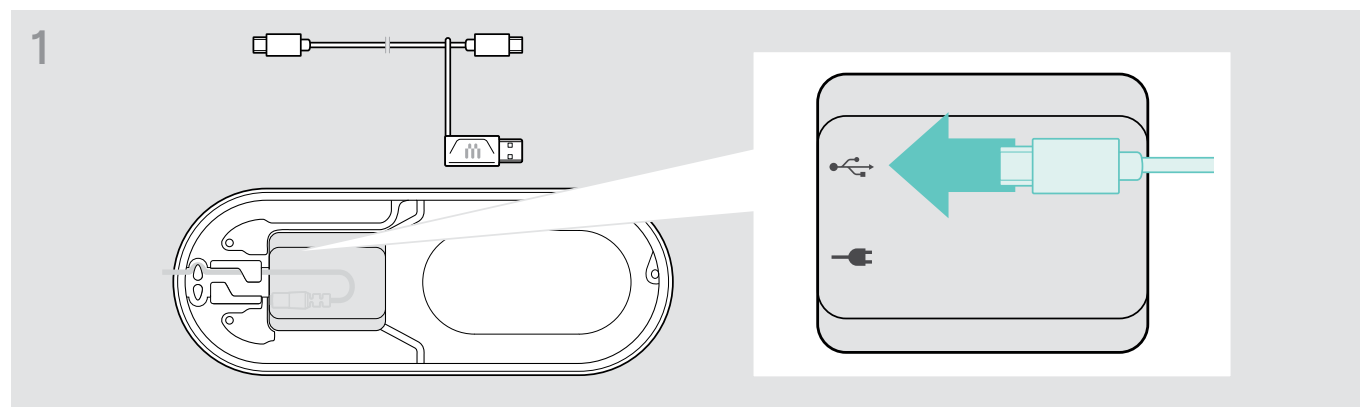
Du kan opdatere speakerphonens, udvidelsesmikrofonens og donglens firmware ved hjælp af den gratis **EPOS Connect** software.

> Download softwaren fra [eposaudio.com/connect](https://eposaudio.com/connect).

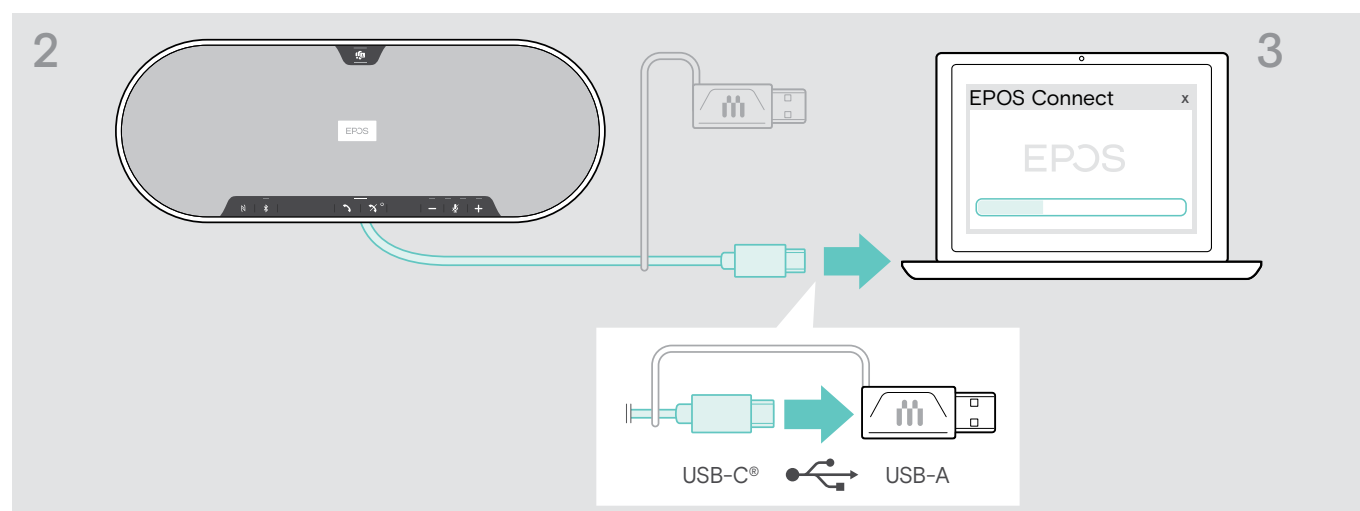
> Installer softwaren.

Du skal have administratorrettigheder på computeren for at kunne installere softwaren. Kontakt om nødvendigt dit firmas it-afdeling.

### Opdatering af speakerphonens firmware



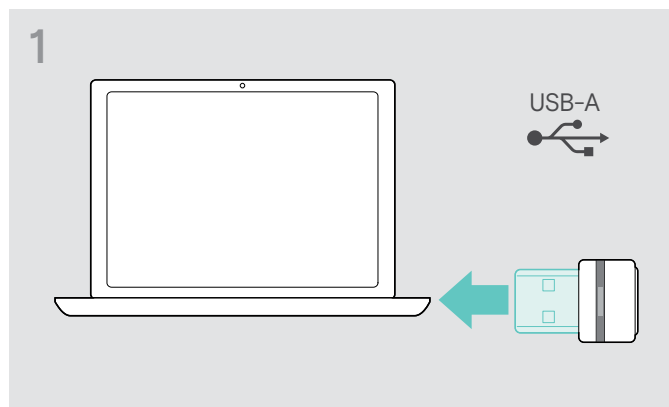
> Tilslut USB-forbindelsen i USB-porten i bunden.



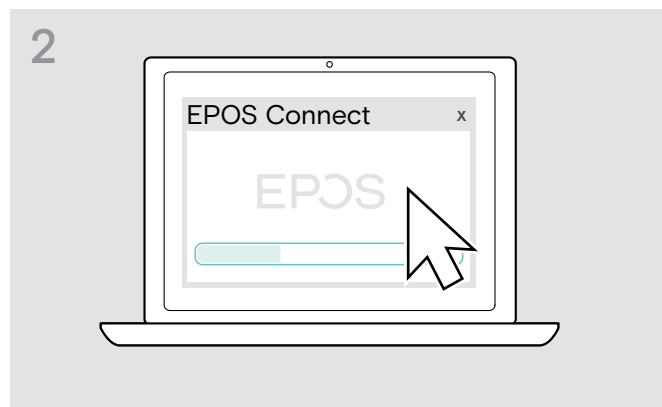
> Tilslut USB-forbindelsen direkte til en USB-C-port eller til en USB-A-port ved hjælp af den medfølgende adapter.

> Start **EPOS Connect**. **EPOS Connect** kontrollerer, om den installerede firmware er den nyeste version på EPOS server. Opdater om nødvendigt til den nyeste version.

## Opdatering af firmwaren på Bluetooth-donglen BTD 800 USB

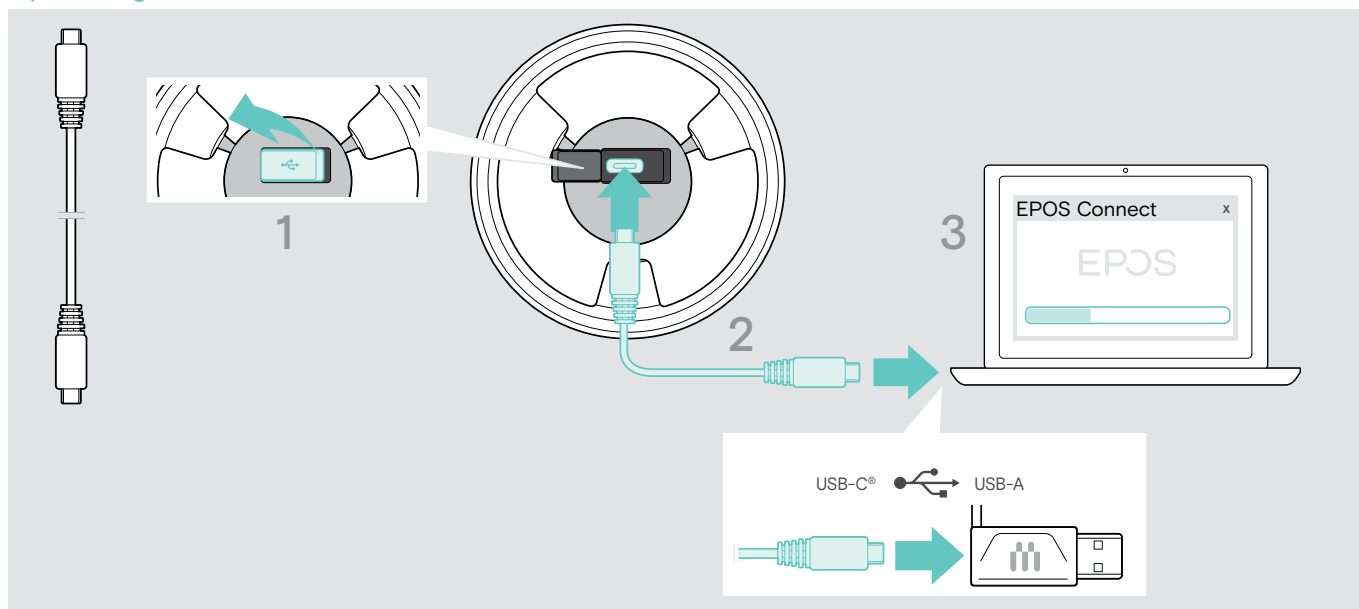


- > Sæt Bluetooth-USB-donglen i en USB-port i computeren.



- > Start **EPOS Connect**.  
**EPOS Connect** kontrollerer, om den installerede firmware er den nyeste version på EPOS server. Opdater om nødvendigt til den nyeste version.

## Opdatering af udvidelsesmikrofonens firmware



- > Åbn dækslet i bunden.
- > Tilslut USB-forbindelsen i USB-porten.
- > Tilslut USB-forbindelsen direkte til en USB-C-port eller til en USB-A-port ved hjælp af adapteren.
- > Start **EPOS Connect**.  
**EPOS Connect** kontrollerer, om den installerede firmware er den nyeste version på EPOS server. Opdater om nødvendigt til den nyeste version.

# I tilfælde af problemer ...

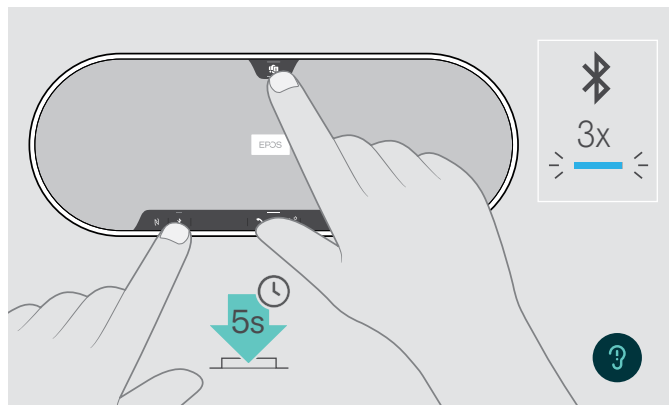
## Ofte stillede spørgsmål

Problem	Mulig årsag	Løsning	Side
Speakerphonen kan ikke tændes	Speakerphonen er ikke tilsluttet strømforsyningen	> Tilslut speakerphone til strømforsyningen.	11
Udvidelsesmikrofon kan ikke tændes	Stik ikke sat rigtigt i	> Tilslut igen.	17
Intet lydsignal	USB-forbindelsen er ikke sat korrekt i computeren eller adapteren	> Tilslut igen.	12
	Speakerphonen er ikke parret med mobilenheden eller donglen	> Kontrollér, om speakerphonen er parret. Gennemfør om nødvendigt parringen igen.	13
	Lydstyrken er skruet for langt ned	> Skru op for lydstyrken.	20
	Speakerphone er slukket	> Tænd for speakerphonen.	18
	Computerforbindelse: Speakerphonen er ikke valgt som lydenhed	> Skift lydindstillingerne på din computer.	–
Dårlig lyd kvalitet	Udenfor Bluetooth-transmissionsområdet	> Reducer afstanden mellem speakerphonen og den tilsluttede Bluetooth-enhed.	31
Tilslutning til Microsoft Teams mislykkedes	Microsoft Teams er ikke installeret på den tilsluttede computer, eller det er en gammel version	> Installer Microsoft Teams eller opdater til nyeste version.	–
Speakerphonen kan ikke parres/tilsluttes	Parring fungerer ikke	> Kontrollér, om Bluetooth-enheden understøtter håndfri- eller headset-profilerne.	–
	Speakerphonen parringsliste blev ryddet, men den er stadig på listen over parrede enheder på Bluetooth-enheden	> Fjern speakerphonen fra listen over parrede enheder på din Bluetooth-enhed. > Par enhederne igen.	–
	Afstanden er for høj under parring	> Reducer afstanden mellem speakerphonen og Bluetooth-enheden.	–
	Bluetooth er ikke aktiveret	> Sørg for, at Bluetooth er aktiveret på speakerphonen og enheden, der oprettes forbindelse til.	–
Microsoft Teams kontrollampe er dæmpet, og alle andre kontrollamper er slukkede	Speakerphone i standbytilstand	> Tryk på en vilkårlig knap, eller sæt USB-stikket i for at afslutte standbytilstand.	28
Der høres ingen stemmeprompter (kun toner)	Stemmeprompter er deaktiveret	> Slå stemmeprompterne til.	29
Speakerphonen reagerer ikke, når der trykkes på knapperne	Der er fejl i driften af speakerphonen	> Tryk og hold tænd/sluk-knappen i 10 sekunder for at genstarte speakerphonen.	–
		> Gendan fabriksindstillinger.	36
Ingen Bluetooth-forbindelse via donglen BT-D 800 USB	Donglen er ikke isat korrekt i computeren	> Sæt donglen i igen.	16
	Dongle og speakerphone er ikke forbundet	> Par donglen og speakerphone.	16
Speakerphone/dongle accepterer ikke nye enheder (parring)	Parringslisten forstyrret	> Slet speakerphonen liste over tidligere parrede enheder.	32
		> Slet donglens liste over tidligere parrede enheder.	36
Udvidelsesmikrofon reagerer ikke	Udvidelsesmikrofon forstyrret	> Tag stikket ud og sæt det i igen.	–

Hvis der opstår et problem, der ikke er omtalt i ovenstående skema, eller hvis problemet ikke kan løses ved hjælp af løsningsforslagene, skal du bede din lokale EPOS-forhandler om hjælp. Du kan finde en EPOS-servicepartner i dit land på [eposaudio.com](http://eposaudio.com)

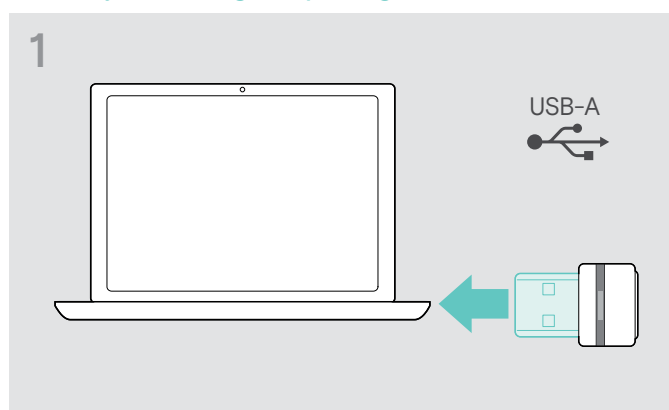
## Sådan ryddes parringslisten

### Sådan ryddes speakerphonens parringsliste

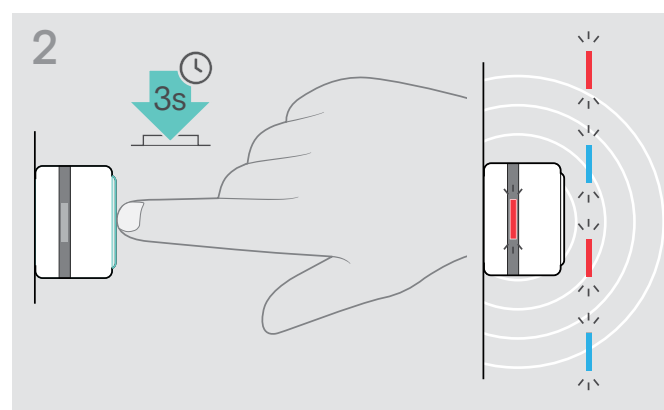


- > Tryk og hold Microsoft Teams- og Bluetooth-knappen nede, indtil du hører en stemmeprompt. Kontrollampen blinker blåt tre gange for at indikere, at parringslisten er blevet ryddet.

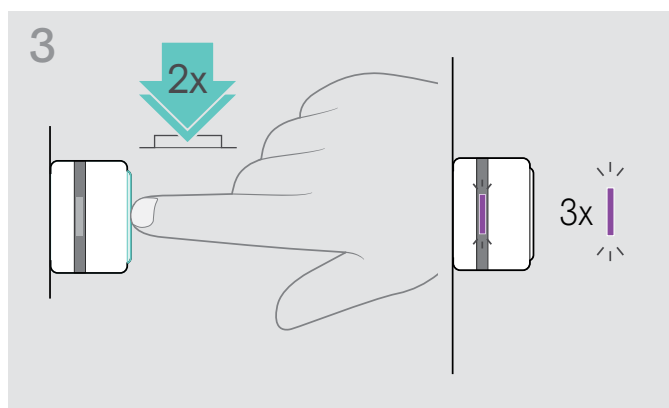
### Sådan ryddes donglens parringsliste



- > Sæt USB-modtageren i et USB-stik i computeren.

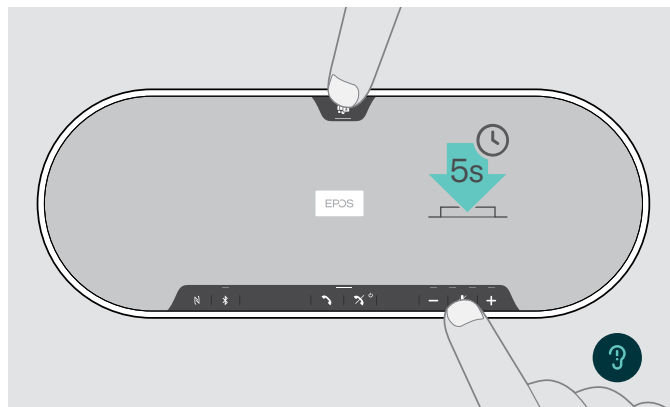


- > Tryk på knappen og hold den nede, indtil kontrollampen blinker blåt og rødt.
- > Dobbeltklik på knappen. Kontrollampen blinker lilla tre gange for at indikere, at parringslisten er blevet ryddet. Donglen går automatisk i parringstilstand.



## Sådan gendannes standardindstillinger

### Sådan gendannes speakerphonens standardindstillinger



- > Tryk og hold mute- og Microsoft Teams-knappen nede, indtil enheden genstarter.  
Alle indstillinger og parringslisten slettes.

Hvis stemmeprompten "Ikke tilgængelig" meddeles, deaktiveres fabriksnulstilling i [EPOS Connect](#):

- > Aktiver fabriksnulstilling i EPOS Connect eller kontakt din it-afdeling.

## Specifikationer

### EXPAND 80T speakerphone

Mål (L x B x H)	315,6 x 118,6 x 46,1 mm
Vægt	980 g
Højttalertype	Neodymium magnet
Højttalernes frekvensområde	Kommunikation (USB/Bluetooth) 150 – 7.500 Hz Mediestreaming (USB/Bluetooth) 50 – 20.000 Hz
Mikrofontype	Beamforming digital MEMS retnings-ufølsomme mikrofoner (6 mikrofoner)
Mikrofonernes frekvensområde	150 – 7.500 Hz (USB / Bluetooth)
Mikrofondækning	360 grader
Lydtryk	maks. 85 dB
Stik	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømforsyning stik</li> <li>• USB-C-stik</li> <li>• 2x jackstik 2,5 mm til mikrofoner</li> <li>• Kensington-port</li> </ul>

### Strømforsyning

Nominel input-spænding	100 – 240 V
Nominel input-strømstyrke	maks. 0,5 A
Frekvens	50 – 60 Hz
Nominel output-spænding	0,5 V
Nominel output-strømstyrke	2,4 A
Vægt	ca. 110 g

### Bluetooth-donglen BTD 800 USB

Størrelse (B x H x D)	22 x 16 x 6 mm
Vægt	2 g

### Bluetooth

Bluetooth	Speakerphone: version 5.0/klasse 1 Dongle: version 4.2/klasse 1
Rækkevidde	op til 30 m (afhængigt af enhed)
Sendefrekvens	2402-2480 MHz
Profiler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>HSP</b> Headset Profile (version 1.2)</li> <li>• <b>HFP</b> Handsfree Profile (version 1.7)</li> <li>• <b>A2DP</b> Advanced Audio Distribution Profile (version 1.3.1)</li> <li>• <b>AVRCP</b> Audio Video Remote Control Profile (version 1.6)</li> </ul>
Udgangseffekt	Speakerphone: maks. 10 dBm Dongle: maks. 8 dBm
Typisk følsomhed	-89 dBm

**EXPAND 80 Mic udvidelsesmikrofon**

Størrelse (Ø x H)	97 x 26,5 mm
Vægt	175 g
Mikrofontype	Beamforming digital MEMS retnings-ufølsomme mikrofoner (4 mikrofoner)
Mikrofonernes frekvensområde	150 – 7.500 Hz
Mikrofondækning	360 grader
Stik	2,5 mm jackstik

**Generelle data**

Temperaturområde	betjening:	+10 °C til +40 °C
	opbevaring:	-20 °C til +60 °C
Relativ fugtighed	drift:	20 % til 85 %
	opbevaring:	10 % til 95 %

**Varemærker**

Bluetooth®-ordmærke og -logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse mærker af DSEA A/S sker under licens.

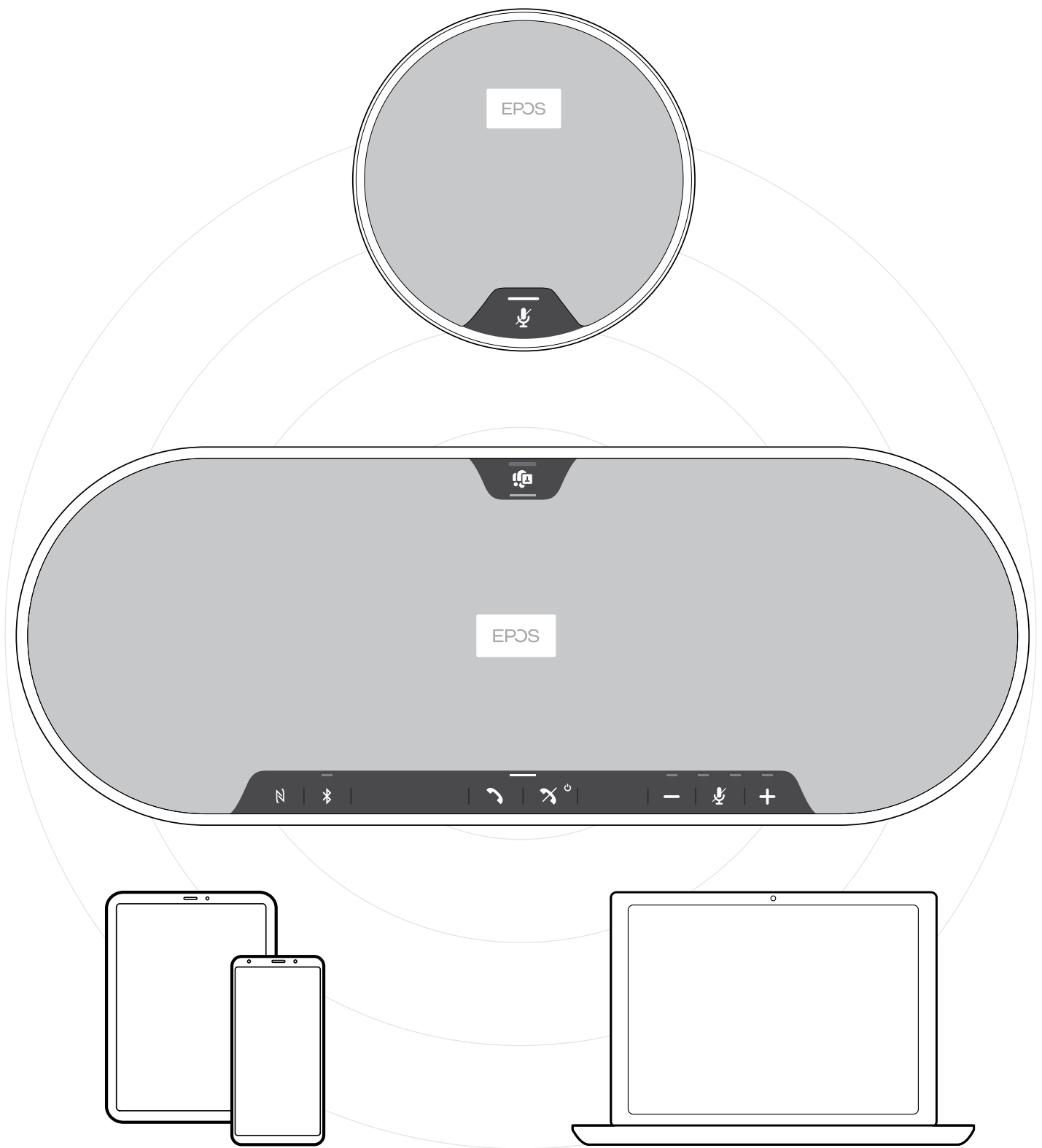
N-Mark er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

USB Type-C® og USB-C® er varemærker tilhørende USB Implementers Forum.

Kensington er et registreret varemærke tilhørende ACCO Brands. Kensington The Professionals' Choice er et varemærke tilhørende ACCO Brands. Alle andre registrerede og uregistrerede varemærker tilhører deres respektive ejere.



# EPOS



DSEA A/S

Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark  
eposaudio.com

Publ. 07/22, A04